

مِنْجَلَةُ الْعِلْمِ الْعَرَبِيِّ

(دمشق) : نيسان سنة ١٩٢٨ م الموافق شوال وذى القعدة سنة ١٣٤٦ هـ

محمد والمراة (١)

مواضيع الخطابة كثيرة . والحفلات الخطابية ايضاً كثيرة . ولكن الحفلة الممتازة بسيدها وسادتها ، ينبغي ان تكون خطبتها ممتازة بموضوعها ولطيف اشارتها .
فن لي يا سادتي موضوع ممتاز كامتياز حفلتكم هذه ؟

حقاً ان مراعاة الناسب بين الموضوع والحفلة هو موضع الصعوبة في الامر . فشررت يوماً كلمة «النس» «أمام فتاة متغيرة وقلت ان معناها الطرد والابعاد والتأخير . ومنه سميت «المنسأة» — وهي العصا — «منسأة» لأن الراعي يطرد بها غنه . فاختارت الفتاة غيظاً وقالت :

إذن سمي العرب النساء ، نساء لأنهن مبعادات مطروفات ؟
فجابت من استنتاجها ، ونحوت بالله من طاجها ، واجبتها على اعتراضها بما رضاهما في الجملة .

* * *

ولما دعيت الى الخطابة في هذه الحفلة رأيت الفتاة المذكورة يوماً مهتمة بطالعة كتاب . فسألتها ما هذا الكتاب ؟
قالت الزبيدي .

والزبيدي ايتها السادة كتاب ديني اختصر فيه مؤلفه احاديث البخاري كلها .

(١) خطاب ألقاه الاستاذ المغربي في حفلة جمعية تهذيب الشبيبة السورية في بيروت مساء الاربعاء ١١ كانون الثاني سنة ١٩٢٨ .

فشجعها على قراءته ، وأثنىت عليها لاختيارها هذا الكتاب لطالعة ، بدل ذلك الكتاب الذي قولوا لها الفتيات عادة .

أكملت الفتاة مطالعة «الزبيدي» ولم تكمل تلقينه من يدها حتى التفت إلى من حولها وقالت : «أني لم أجده في جميع الأحاديث التي قرأتها في هذا الكتاب ما يشعر بان النبي صلى الله عليه وسلم كان يحقن المرأة ، بل على العكس رأيته يكرّمها ويسمّي بينها وبين الرجال بـ«التكليف والاحكام» فـ«من اين جاءت تهمة شارعنا الاسلامي بأنه يحقن المرأة او يعلم بالخط من كرامتها؟!!» .

فلا أكتفي بها السادة ان سروري باستئنافها هذه المرة أتساءل اغتنامي باستئنافها في المرة الاولى . وسررت بالاكتفاء مذ ظفرت بموضوع الخطاب الذي أرغبه لخفاكم هذه ، وناديت : وجدته وجدتها . كما نادى أرخيديس : وجدتها وجدتها .

نعم وجدت الموضوع إليها السادة لكنني لم أجده الوقت اللازم لتوفيقه حقه ، لأن جمعية التهذيب — والشكر لها على كل حال — لم تعطني وقتاً للكلام في حفلة ، وإنما أعطتني وقتاً للمخابرة في تلفون . فاعذروني اذا أمررت او اذا اختصرت .

* * *

كان العرب يقتنصي طبيعة بلادهم ، وتركيب امزاجتهم يرون في المرأة هناءهم وراحة نقوفهم ، فأحببوا وقادوا يبعدونها . كما انهم يقتنصي طبيعة اجتماعهم ونظام الغارات والسيبي المتعارف بينهم ، كانوا يرون في المرأة سبباً لذاتهم ، ولحقوق العار بهم . فتشاءموا بها إلى حد ان وأدوها .

فكانت العرب بين جاذبين : جاذب من طبيعة اقلיהם وأمزاجتهم يجعلهم الى المرأة ، وجاذب من نظام اجتماعهم وحررو بهم ببعدهم عنها .

وقد ولد محمد (ص) في جزيرة العرب وأهلها على ما وصفنا من الحالتين : فأقرّ الحالة الأولى حالة حب المرأة ، وباركها هائماً . «ومن آياته ان خلق لكم من أنسكم أزواجاً لسكنوا اليها وجعل بينكم مودة ورحمة» .

وقيح الحالة الثانية — حالة التشاؤم بالمرأة فرفع قدرها وأرجعها الى عرش سيادتها ونادي قائلًا : المرأة سيدة بيتها . المرأة راعية في بيت زوجها وهي مسؤولة عن رعيتها؟

فالفرض من نبوة محمد إذن ليس توحيد الله فقط بل والتبشير بالمرأة والاحتفال براجعتها إلى عرش ميادتها .

قال عمر بن الخطاب : (والله كنا في الجاهلية ما نعد النساء شيئاً ، حتى أنزل الله فيهن ما أنزل . وقسم لهن ما قسم) .

* * *

ومن تتبع سيرة النبي (ص) في أدوار حياته أدرك الامباب التي جعلت نفسه الشريفة مستعدة لقبول هذا الوحي النسائي . مات أبوه ثم أمه وعمره بضع سنوات فتولت حضانته فتاة جبشية اسمها (بركة) وتكنى (ام امين) . وقد عكفت هذه الفتاة على تربيته وخدمته حتى بلغ الخامسة والعشرين من عمره . فكانت فريز العين بما كان يراه في حاضنته هذه من المطف والماء .

وشعر باول وظيفة من وظائف المرأة في هذا الوجود : المرأة من حيث هي امرأة ، حتى ولو كانت جبشية وملوكة ، ولم تنت الى عرق في العرب . او شرف في النسب . ثم شاءت العناية الآلهية ان تنقل محمدآ (ص) الى العيش . بقرب أشرف امرأة في قريش . قزوتج (السيدة خديجة بنت خوبيلد) .

شيء جديد في حياة محمد : انتقل الى طور آخر من معرفة المرأة واختبار وظائفها . ولم يبعد ذلك الشاب الذي تخدمه حاضنة متواضعة فيكرها . بل الشاب الذي تحبه امرأة شريفة ويحبها . هو شاب في الخامسة والعشرين ، وهي كهلاة في الأربعين . كان العناية الآلهية رأت انه مازال في شبابه محتاجاً الى عطف امرأة ذات سن وتجربة وثروة فبسرت له الاقتران بخديجة .

مات زوجها الاول خطيبها اشراف قريش فامتنعت وفضلت الاستقلال بنفسها . والمكوف على اعمال تجاريها . وكانت تبحث عن ثقة من الرجال تكل اليه اشغالها . فما بذلت ان اهتدت الى محمد . فلم تره أبداً على مالها فقط ، بل وعلى قلبها ايضاً ، فأودعته ذلك جميعه . كل من رأى محمد (ص) وسمع كلامه شعر بأنه سيكون له شأن في نهضة العرب . واقتادهم من جاهليتهم . ولم يكن هذا يعني على خديجة . فكانت تعتقد ان خطيبها سيكون من عظماء الرجال ومربي الام والأجيال ، فزادت ولوغاً به وحرصاً على محبتة .

قال انس : كان النبي (ص) عند عمه ابي طالب . فاستأذنه في ان يتوجه الى خطيبته خديجة فأذن له ، وبعث في اثره جارية له تسمى نبعة وقال لها : انظري ما تقول خديجة لابن اخي محمد .

قالت نبعة : فرأيت عجباً : ما هو الا انت سمعت به خديجة فخرجت الى الباب فأخذت بيده فضيحتها الى صدرها ونحرها . ثم قالت له : يا ابي وأمي لا أفعل هذا الشيء (الذي نهيتني عنه) ولكنني ارجو ان تكون نت النبي الذي سمعت فان تكون هو فاعرف حقي ومنزلتي وادع الله الذي يبعثك ان يبعثك لي .

قالت نبعة : فأجبت محمد : والله لئن كنت انا هو لقد اصطمنت عندي ما لانساه ابداً . وان يكن غيري فان الآله الذي تصعنين هذا لاجله لا يضيعك ابداً . لم يكن محمد ذات حظ من مال ونسب . ولم تكن اسباب رغد العيش متوفرة لديه في ماضي حياته وقد توفرت لديه الان مذ نزوج بخديجة .

فما هو صانع ؟

أينخذ من مال زوجته ونعمتها وسيلة الى الاره والدعة والعمير ؟
كلا . وانما اتخذ محمد الشاب من مال زوجته وسيلة الى فراغ قلبه من هم العائلة . كما اتخذ من حبها وطاعتھا له وسيلة الى التفرغ لعبادة خالقه ، والى القيام بالعمل العظيم الذي يشغل باله .

ها هو محمد قد اعتزل الناس ، والتجأ الى غار في جبل حراء . بنادي ربه ، ويسأله ان يهدى شعبه .

وها هي خديجة امرأته تشجعه وتثبت الثقة والصبر والثبات في نفسه .
ها هي نهي له الزاد ليتقوت به في اثناء عزلته الطويلة .

ها هي بحدبة محمد في سفح الجبل مشربة الى الغار الذي اعتزل فيه زوجها ، وقلبها مغم بالرجال والامان والثقة بالمستقبل . وهكذا نرى النبوة ولدت على يد المرأة « خديجة » بينما لم يشهد ولا دلتها احد من الرجال لا ابو بكر ولا عمر ، ولم يسمع بذلك رعاياها علي ولا معاوية . ثم ماتت خديجة ، فشاء ابو بكر اكبر صحابة محمد (صلی الله عليه وسلم) ان يتشرف بمقابرها فزوجه ابنه « عائشة » .

لم تكن عاشرة زوجة فقط بل وتليذة ايضاً .

وهذا هو الطور الثالث من اطوار محمد مع المرأة : يركب الحشيشة تسهر عليه بفم طفولته . وخدعجة الكبرى تحوطه وتشجعه في شبينته . وعاشرة الصدقة تسره ونكون تليذة له في كهولته .

اختير محمد (ص) المرأة في جميع ادوار حياته وامتزجت عاطفته بعاطفتها . طفلًا وشابًا وكهلاً . وكان لها من التأثير في حياته ما جعله يرفع منزلتها ويعلن حربها ويسوي بينها وبين الرجال .

ومن أغرب المصادفات ان يعقد مجمع «ماكون» في زمن محمد اي في سنة ٥٨٦ للبلاد ويبحث في هل المرأة انسان ؟ ثم فر انها انسان لكنها انا خلقت خدمة الرجل . ولم يكدر قراره هذا في فرنسا حتى نقضه محمد في العجاز ورفع صوته قائلاً : «انما النساء شقائق الرجال» ، بل قال للرجال : ألسنتم حر يصين على دخول الجنة ؟ هذه الجنة التي تحرصن عليها هي «تحت أقدام الامهات» . وكل امرأة أم ، ان لم يكن بالفعل فالقول . ولم يقل احد في تكرييم المرأة مثل هذا القول الذي قاله محمد . واذا كان قوم يمحسون المرأة شيطاناً فان محمد كان يراها تعويذة من الشيطان .

سأل فتى من صحابته وهو «معاذ بن جبل» :

— ألك زوجة يا معاذ ؟

— كلا !

— انت اذن من إخوان الشياطين . (يعني وكان الواجب عليك ان تعموذ من الشياطين بامرأة تزوجها) .

وقد أراد محمد (ص) بتكرير المرأة ، ورفع شأنها في عيون الرجال على هذه الصورة لفهمهم ان نهضته الجديدة انما تقوم على سواعد الجنسين معاً ، الرجال والنساء ، شأن النهضات العالمية الكبرى . ولما رأى النساء العربيات هذه النهضة التي نهض بها بهن محمد اغتنطن بها ، ونشطن الى الازيد منهما ، حتى انهن لمارأين انفسهن مغبونات في بعض حقوقهن عقدن اجتماعاً منهن ، وقررن فيه ان يرفعوا الى النبي (ص) مطالبهن . فرفعنها بواسطة مندوب منهن واسم مندو بهن «اسماء بنت يزيد» الانصارية .

جاءت اسماء النبي (ص) وقالت له : « اني رسول من ورائي من جماعة النساء وكلهن يقلن بقولي وعلى مثل رأسي » .
 ثم عرضت على النبي مطالب النساء الواتي ارسلنها فأجابها النبي عليها بما ارضها
 وأعلن منزوره بمحديتها وجرأتها والنفت الى من حوله من الصحابة وقال :
 « هل ضممن مقالة امرأة احسن سؤالاً عن دينها من هذه المرأة؟ » .
 وكفى بقوله هذا تنشيطاً للمرأة وثوابها بقدرها .

* * *

وكان النبي (ص) يحب ان لا يُنسبد على المرأة في امر زواجه ، فهو يعطيها الحق في ان تتزوج من تخساره ، ويطيب لها العيش معه بشرط ان لا يحيط هذا الزواج من كرامة عشيرتها . هذه الفتاة (بريرة) كانت مملوكة للسيدة « عائشة » فأعنتهما . وكانت (اي بريرة) متزوجة بربيل ائمه (مغبيث) فلما ملكت حريتها ملكت حق الاختيار في ان تبقى زوجة لمغبيث او لا . وبظاهر ان (بريرة) ما كانت في راحة من العيش مع (مغبيث) فأعلنت انها لم تعد تريده زوجاً لها . فصعب الامر على مغبيث وكان يحبها جماً فاسترضها فلم ترض . ها هي (بريرة) تتشي في سكك المدينة ، ومغبيث المسكين ي Yoshi وراءها ودموعه تحدر على وجهه ، والناس ينظرون اليه . وقد أخذتهم الشفقة عليه ، وبريرة لاترق ولا ترجم . ارحمه يا بريرة ، ارمي حالي ، اعطي علىه .
 — كل لا أربده .

اخذروا النبي (ص) بخبر بريرة ومغبيث فدعاهما اليه وكلها بشارة . فقالت له :
 — آتني امراً يا رسول الله؟

— لا وانا انا اشعف .

— لا حاجة لي فيه .

فلم يعارضها النبي ولم يلهمها في استعمال حريتها مع انها عتيقة زوجته ، وانما النفت الى عمده العباس وقال له : « يا عباس لا تتعجب من حب مغبيث لبريرة ومن بغض بريرة لمغبيث » ؟
 وكما كان النبي (ص) يعترض للمرأة بحقها في الاستقلال بصالحها الخاصة كان يرى
 لها الحق ايضاً في ان تشارك الرجال في خدمة المصالح العامة . واهم تلك المصالح في

ذلك العهد مسألة تأييد الدعوة الإسلامية ومقاومة الذين يعارضونها . فكان للمرأة المساعي الحسنة في هذا السبيل . وقد توفرت طائفة من نساء الصحابة على صراحتهم الجيش وخدمة المغاربة :

قالت أم عطية : كنت أصنع للمغاربة طعامهم واحفظ لهم خيامهم وأدوبيه جرحاهم وأنقوم على مرضام .

وقالت أم سنان : لما أراد النبي الذهاب إلى خبر جشة قلت له :
 — أخرج معك في سفرك هذا الخرز السقاوة وأدوي المريض والجريح وأحافظ على الرجال
 — اخرجني على بركة الله فإن لك صاحب مالئني الخروج معي فأذن لهن . فكوني مع زوجتي أم سلة .

اما أم كثة فلما استأذنها في الخروج معه قال لها لا : فقالت له :

— أني أداوي الجريح وأنقوم على المريض .
 — اجلسي لا يخدث الناس إن محمدًا يزور بامرأة .

فانظروا إليها السادة كيف أن النبي (ص) علل عدم اخذها معه بالخوف أن يشيع بين القبائل أن محمدًا لا رجال عنده ولا إبطال . فهو يحارب بربات العجال . ولم يقل لها اجلسي فليس الخروج مع الجنود من شأنك .

وقال انس : أتي في وقعة أحد رأيت زوجة النبي عائشة ومعها أمي (أم سليم) مشترتين اري خلاخيلها وهما نفزان ففزاً وعلى ظمورهما قرب الماء ثفرغانها في أفواه العطاش ثم ثرجمان فتملاً أنها ثم تحيان فثفرغانها في أفواههم .

وهنا امرأة أخرى هي «رفيدة» الإسلامية ما كانت ترافق الجيش وإنما نصبت خيمتها في مسجد النبي (ص) وجعلت تداوي فيها الجرحى وتعالج المرضى .

ولما جرح سيد الانصار (سعد بن معاذ) في وقعة الخندق قال لهم النبي (ص) اجعلوه في خيمة رفيدة . هذه وظيفة (رفيدة) في زمن الحرب أما في زمن السلم فكانت تأتي بالعجزة والبائسين إلى خيمتها لخدمتهم وتختلف آلامهم . فعمت الخيمه خيمه «رفيدة» كانت مستشفىً عسكرياً وقت الحرب . وملجأً للعبرة أيام السلم .

و جاءَ رجلٌ من المشرِّكينَ إِلَى السَّيِّدَةِ (أم هانيٍ) وَاسْتَغْارَ بِهَا فَأَجَرَتْهُ .

فعارضها بعض الصحابة وأراد ان لا يعتبر جوارها فاغتاظت منه وشككته الى النبي فقال لها «قد اجرنا من اجرت يا ام هاني» . وهذا من ام هاني مداخلة في امور سياسية عسكرية . وقد رأى النبي (ص) ان لها الحق فيما فعلت . ولم يقل لها : انه ليس من شأنك فعليك بالطعن والزينة وتربية الاولاد فقط .

* * *

ولكن مع هذا ايتها السيدات كان محمد يرى ان الزينة وادارة المنزل هما اكبر وظائف المرأة . فكما كان يباهي بالمرأة القرشية التي تحفظ مال زوجها وتعكف على تربية اولادها — كان في الوقت نفسه يعجبه ان لا تنسى المرأة انشتها ، ولا تهجر زينتها ، ولا تعطل مجال من الاحوال او ممتها ، حتى انه كانت يكره ان لا يرى اثر الخضاب في كثني المرأة (وكان الخضاب اجمل زينة للنساء في العصور الماضية) . قالت ام سنان بایعنت النبي على الاسلام فنظر الى بدئي وليس فيها اثر للخضاب فقال : «ما على احداكم ان تغير اظفارها وتمصب يدها ولو بسیر» فهو يحضاها على الخضاب وان يكون في مضمها سوار . ولو سيراً من جلد .

عرف محمد (ص) تقسيمة المرأة وغرائزها الخاصة بخنسها . فكان يعاملها بتفتنقى ما عرفه منها فيكثر من تأنيتها والرقب بها ، والإينة القول لها . وان كثيراً مما كان يعامل به نساءه زواه اليوم غير لائق ولا مناسب . من ذلك انه كان يخرجهن معه في اسفاره . وكانت احداثه . اذا ارادت الزكوب بسط لها ركبته لتدوس عليها الى هودجها . اذا كان معها في الغلابة سابقتها اشواطاً لاجل الرياضة وادخال المسرة عليها . وادخل الحبشه يوم عيد الميلاد لنرى لهم بالحراب كما يلعبون اليوم بالسيف والترس . وكان للنبي (ص) جار من بلاد فارس فدعاه هذا الفارمي النبي الى طعام ولم بدع معه زوجته السيدة عائشة . فلم يقبل النبي الدعوة ما لم تكن معه عائشة . فدعاهما . وكان النبي يرى ان ترك دعوتها اهانة لها ولذا رفض الدعوة مالم تدع هي ابداً . وهي الرجل عن ضرب زوجته ونها الى ان ضربها الا بلا نعم طبيعة ما يبتليها من العلاقة الزوجية : بضربيها العصر ثم لا يلبث في العشي ان يتلقىها وبلغ في استرضائها غما اغناه عن الحالتين .

ومازالت الشرائع الانكليزية الى عهد قربت تجهيز للزوج انت يضرب زوجته لكن بعضا لا تزيد تشنقاها على الاصبع .
وكان النبي (ص) يكرم حاضنته (بركة الحبشية) ويقول للصحابية هذه أمي بعد أمي . وكان يمازحها احياناً .

طلبت منه جملة تركبها فوعدها بان يهدي اليها ابن الناقة . فصاحت : وماذا اصنع بابن الناقة هل يطيق ان يحملني ؟ أريد جملة .
فضحكت الصحابة وقالوا لها ويحك يا بركة وهل الجمل الا ابن الناقة .

ورأى النبي (ص) في صبيحة يوم من الايام نساء مقبلات من غرس ومعهن صبيانهن فوقف لهن : هنف قائلاً « اللهم انت من احب الناس اليك . اللهم انت من احب الناس اليك » .
نعم ايهما السادة هو يحب النساء ! . لانهن يرببن الرجال كما ربتهم بركة في بيته ويساعدن الرجال في النهضات الكبرى كما ساعدته خديجة في نهضته . وينشرن الثقافة والعلم عن الرجال كما فعلت عائشة مذحمات عنه ثقافته وبلغت أمته سن شريعته .
نبشير محمد (ص) بالمرأة وتحريره لها من عبوديتها القديمة لم يخف امره على العلامة من كتبه او ربا حتى غير المنصفين منهم .

فقد قال المستشرق «اندره مرفيه» في كتابه الذي سماه (الاسلام ونفسية المسلمين) مانصه :
يتحرى محمد (ص) الاسباب التي تجعل المرأة من حزبه ولا يتكلم عنها الا بكل لطف ويجتهد في ان يحيث احوالها . وكان النساء والاولاد قبله لا يرثون . بل الاسوأ من ذلك ان الاقرب نسباً لميت هو الذي كان يرث نساء الميت في جملة ما يرث من مال ورقيق . وعندما نهى محمد (ص) اعطاء المرأة حق الارث واوجب كل ما كان حسناً في حقها » .

ثم قال : « ومن اراد التحقق من عناية محمد (ص) بالمرأة فليقرأ خطبته في مكة التي اوصى فيها النساء . فمحمد لا يجهل ان المرأة اذا كانت اسيرة في النهار فهي سيدة في الليل . وان قوتها ابداً عظيم ؟ » .

هذا ما قاله «اندره مرفيه» وهو ، بالرغم من طعنه في محمد لم يتمالك عن التصریح بأنه حرر المرأة . بل ان العالم الالماني دریسان صرخ بان اعطاء محمد المرأة

حربيها هو وحده السبب في نهوض العرب وقيام مدنיהם . ولهذا لما عاد اتباعه فسلبو المرأة هذه الحرية انحطوا واضمحلت مدنיהם .
وقول (اندره سرفيه) «ان محمدًا لا يجهل ان المرأة اسيرة في النهار» فيه لز وتشريع بالاسلام يحق لنا ان نعاتبه عليه :

لا نعلم ما هذه الامور التي جعلت «اندره سرفيه» واصرابه بالهجون بان المرأة المسلمة اسيرة او في حكم الاصير» .
أي بدون تلك الامور يائزى الحجاب والطلاق ونعدد الزوجات وتصيف الارث وتصيف الشهادة ؟

لا يمكننا ان نتكلم على هذه الامور الخمسة او الكليات الخمس بالتطويل وذلك لضيق الوقت من جهة ولأن هذه «الكليات» طال فيها الجدل بين المسلمين وغيرهم بحيث أصبح الحديث مملأ . وعم هذا فساقون فيها كلامات تلفونية .

اول هذه الامور (الحجاب) وكلني فيه ان البشر من يوم اخذوا هذا التطور الاجتماعي وجد فيهم طبقات ارستوغرافية يرون من مصلحتهم او تميزهم ان يحتسبوا او يقللوا مخالطة غيرهم من الطبقات . وهذا كما يفعل الملوك والملكات بل عظماء الناس ونسائهم الى يومنا هذا .

ونبوة (محمد صلى الله عليه وسلم) ليست من الارستوغرافية في شيء . فلم بضرب بيته وبين عامة الناس حجاباً . فكانوا بدخوله بيته لتلقى العلم كما يدخل التلاميذ مدرسة اساندتهم .

لكن بعض هؤلاء التلاميذ كانوا ثقلاً في حديتهم . ثقلاً ، في طول زياراتهم . فأشار عمر على النبي (ص) بمنع الناس من دخول بيته ، فلم يوافقه النبي احتفاظاً بما نسميه اليوم (ديمقراطية) . وتجربة لظهور الملكية .

ثم اشتدت ثقالة الثقلاء ، قتل الوحي بمحاب نساء النبي (ص) وعدم دخول النساء بيته اللهم الا في احوال خاصة . هذا هو المظهر الوحيد من مظاهر الارستوغرافية الذي اضطر اليه النبي محمد (ص) بسائق الحاجة الماسة .

ثم أخذ المسلمون يقلدون نبيهم عملاً بقاعدة (الناس على دين ملوكهم) فجربوا نسائهم حتى أصبحت كل امرأة مسلمة ملكة محجبة . وكل بيت لسلم بلا طآ ملوكيّاً . ولكن ما أسوأ مصير الأمة التي ليس فيها رعايا أعمالات . وإنما كل نسائهما ملكات محجبات ! فالحجاب الإسلامي بأسداتي وصادتي إنما هو اثر من آثار استوغرافية المرأة ومذكوريها في الإسلام . وليس هو اثر من آثار احتقارها او عبوديتها كما يظنه بعض الأقوام .

* * *

انتهت كلامي في الحجاب وأنقل إلى الكلمة الثانية في «توريث البنت نصف ارث أخيها» هذا الحكم الشرعي الإسلامي يحيط عليه الشارع الانكليزي الذي لم يورث البنت بل حصر ثروة الاب في أكبر الابناء . وذلك لأن البكر عميد الأسرة ، وحامل لقبها . والمحافظ على تراث مجدها .

وذلك شأن الابناء الذي كور بالنسبة الى الامرة في نظر الشارع الإسلامي : فإن الابناء لما كانوا هم الذين يختلفون اباهم في امرته كانوا في حاجة الى المال أكثر من اخواتهم البنات اللواتي يندمجن في اسرة أخرى غير مكلفات فيها النفقة . فالمسألة إذن ليست مسألة تفضيل رجل على امرأة وإنما هي مسألة اجتماعية اقتصادية . على انه قد ظهر أخيراً لمديري المعامل الصناعية ان متوسط قوة المرأة اقل من نصف متوسط قوة الرجل ومن اجل ذلك ضاعفوا أجوره .

* * *

والامر الثالث من الامور الخمسة «شهادة المرأة نصف شهادة الرجل» و كلامي في الجواب عليه ان مر الشرع فيه ليس لكون محمد (ص) يعتقد في المرأة الحقاره او انه اتكذب في شهادتها وإنما هو يرى ان المرأة بعيدة عن متعرك الاعمال التي يقوم بها الرجال والتي تكثّر فيها الدسائس والخداعات مما هي عليه من ضعف ثقبتها بنفسها وقلة ضبطها ومرعنة اخنداعها . حتى انهم قد يخدعونها بقولهم لها با حسناء . فما بالكم بغيرها من كلامات التهليل والثناء ؟

هذه هي نفسية المرأة التي تتحققها محمد (ص) فرأى ان تتعزز عند تحمل الشهادة بواحدة من بنات جنسها فتذكّر كل منهما صاحبتهما وئمه اوانان على الثبات من الامر

الذي تشهدان فيه . فلنضيف الشهادة إذن هو اثر من آثار اعتقاد السذاجة الملائكة في المرأة لا اعتقاد الحقاراة او خراب الذمة فيها .

على ان محمد (صلى الله عليه وسلم) ميز المرأة على الرجل في بعض مواطن الشهادة : الرجل لان قبل شهادته وحده امامي فقبل شهادتها وحدها في الامور الخاصة بالنساء كالنفاس وما شاكل ذلك . وكفى بهذه دلالة على ثقة الشارع بالمرأة واعتقاد سلامتها وجداها .

* * *

ومن الامور التي يشتمع بها العالم المتدين على محمد (صلى الله عليه وسلم) شربعة الطلاق ، لكن هذه الشناعة عادوا فشاركونا فيها بقياس اوصى .

محمد يعلم اننا منها تحررنا ان يكون الزوجان متلائمين في اخلاقها وطبعاعها لا بد ان يقم (سوء استعمال) في هذا التحرر ، حتى يؤدي تبادل الطبع بين الزوجين احياناً كثيرة الى فساد الحب الزوجي وتغليس المنهج العائلي . فيضطر اذ ذاك الى النفرة وكثيراً ما كانت هذه النفرة في مصلحة الزوجة فتختلص من زوجها الشرير . ومع هذا فان محمد اياكه الطلاق . ويؤسس بالصبر . ففي القرآن : (وعاشروهن بالمعروف فان كرهنون فعسى ان نكرهوا شيئاً ويجعل الله فيه خيراً كثيراً) .

فالوجي الحمدي كابر الرجل في حسه مراعاة للمرأة حتى قال للرجل : انك وان شعرت بكراهي لا مرأتك ما يدركك ان يكون في هذا الكره اخير فاصبر عليها إذن . الى هذا الحد حض محمد (ص) على تجنب الطلاق . لكن اتباعه خالفوا ناموس شريعته فنزل بهم البلاء :

وهذا لا تترجم نعمته عليه . الا ترون ان النواميس الطبيعية نفسها كانوا ميس الصحة والمرض مثلاً يخالفها الناس فيجعل بهم الشقاء . وليس الذنب في ذلك على الاطباء . ولا على العناية الآلهية التي خلقت تلك النواميس . واما الذنب على الذين خالقوها . قال شيشرون : (من كان غير سعيد فالذنب ذنبه) .

افرط المسلمون في الطلاق فطلقوا من دون قيد ولا شرط وفرط النصارى فلم يطلقوا حتى عند وجود الضرورة . ثم في آخر الامر احس الفريقان بالشقاء . فعاد المسلمون في تركيا الى تضييق دائرة الطلاق . وعاد النصارى في اميركا والمانيا وانكلترا

إلى توسيع تلك الدائرة وستكون النتيجة الاعتدال والتوسط ومراقبة الحكمة .
وهو ما أراده محمد في تشريع الطلاق .

* * *

وآخر الأمور الخمسة التي يعبّون بها المسلمين « تعدد الزوجات » وكيفي في هذا الموضوع تحتاج إلى شيء من الجرأة في التصرّح . ولكنني مع هذا سأعمل جهدي في العدول عنه إلى الإشارة والتعليق .

وأقول أولاً أنّ محمدًا (ص) لم يخاطب بشرعيه طبقة واحدة من مجموعة البشر كما خاطبها غيره من المُشرعين وإنما هو كان يخاطب الطبقات كلها أو الامم كلها . وفيهم أمّة متوجّحة . وأمّة نصف متدينة . وأمّة متدينة .

في محمد (ص) في تعدد الزوجات يقول لكل أمّة : خذِي من شريعي المرنة ما يناسب محيطك وحالة اجتماعك ، فإذا قالت طبقة من البشر أنا لا أعدد قال لها محمد : تحسين صنعاً ، لأن التعدد في شريعي مباح لا واجب . لكن هناك طائفه أخرى في إفريقيا أو الصين مثلاً تضطرّها حالة اجتماعها أو منزّحة طباعها إلى التعدد . في محمد إذا دعا هؤلاء إلى دينه لا يكسر طباعهم على ما يريد . ولا يكلفهم ترك التعدد . خشية أن يدخل عليهم الفت والمشقة ماداموا في هذا الطور من اطوارهم الاجتماعية . ومن ثم اباح لهم التعدد ولا سيما إذا كان أحد الزوجين عقيماً . أو كثُر عدد النساء بسبب اجنبيات الحروب للرجال كما هو واقع اليوم في أوروبا ولغير ذلك من الأسباب .
بل نعود فنقول : مالنا وللام التي يبيح لها محمد (ص) التعدد بسائق من امجتمعها أو حالة اجتماعها .

هذه الام المتدينة نفسها ، تعدد بالفعل . وتذكر بالقول . وتب ثالث الذين يعدهون ! ! عرف محمد امنزحة البشر . ودرس طبيعة رجولتهم درساً عميقاً ، فهو يكافح هذه الطبيعة وجهاً لوجه ويقول لاصحاحها :

« ألسنكم بالفعل لا تتصرون على طعام واحد ؟ ألسنكم مدفوعين بسائق من طبيعتكم او امنزجتكم او اسباب أخرى الى ان تعرفوا امرأة ثانية غير امرأة لكم الشرعية ؟ انحوا هذه الطبيعة من نفوسكم حتى انحوا انا التعدد من شريعي . وماذا بنفع الانكار

او تجدي المكابرة في هذه المسألة ؟ ان كنا لا نرى أليس لنا آذان تسمع ؟ هؤلاء الرجال الذين يريدون انت يعرفوا نساء غير زوجاتهم الشرعيات لا يقول لهم محمد اعرفوهن بالحرام . واحشروا سلالتكم الى ملاجيء اللقطا والابتام . بل يقول لهم : اذا كنتم ولا بد فاعلين . فاعرفوا المرأة الثانية عن طريق نسامح الدين . اعرفوها عن بد الشيخ والقسيس . ولا تعرفوها بعد بد الشيطان او ابليس .

فإباحة الزوجة الثانية في شرع محمد (ص) إذن إنما هو سد حاجة الطبيعة البشرية المثيرة ، التي لا تقاوم في بعض الأشخاص . على أن كل خطر على العائلة توقعه من وراء العدد بمعنى أن توقع مثله من وراء المخاذ الخلائل . فالعائلة إذن معرضة للخطر في الأوساط غير الإسلامية . كما هي معرضة للخطر في الأوساط الإسلامية .

وقد بلغنا بهذا العهد ان المشترين في اوربا اخذوا يفكرون في وضع قانون للعهد السري يضيق دائرة شره . وينفذ العائلات من الشقاء الذي يلحقها بسببه .

* * *

هذا هو ايتها السيدات والسادة ما أردت ان اقوله في موضوع «محمد (ص) والمرأة» . وقد تتحققتم منه ان ممداً (ص) انما جاء للت بشير بالمرأة ومنها حريتها . وان الطلاق وبقية الامور الخمسة لا تشوئ تلك الحرية بحال .

ولكن اذا كان محمد (ص) يريد ل المرأة انت تكون حرة بالمعنى الحقيقي . فهو في مقابل ذلك يريد منها ان تكون حرة بالمعنى الاخلاقي . فالحرة غير الحرة . تحمل الحياة مرة .

اما الحرة الحرة ، فهي التي تكون للعين فرة ، وفي جيد المحايل درة ، وفي جبين وطنها نرة .

المفرجي

ابو حيان التوحيدى

- ٣ -

نموذج من كتاب الماحضرات

افتبس ياقوت في ترجمة أبي سعيد السيرافي «شيخ الدهر وقريع العصر المديم

المثل المفقود الشكيل» شيخ أبي حياء - المناظرة البدعية التي جرت بين أبي بشر

مني بن يونس القنائى الفيلسوف وبين أبي سعيد السيرافي نأخذ بعض فقراتها . قال

ابو حياء : ذكرت للوزير مناظرة جرت في مجلس الوزير أبي الفتح الفضل بن جعفر بن

الفرات ، بين أبي سعيد السيرافي وأبي بشر مني واختصرتها فقال لي : اكتب هذه

المناظرة على القام ، فان شيئاً يجري في ذلك المجلس النبيل ، وبين هذين الشيفين بمحضه

اوئل الاعلام ، ينبغي ان يقتضي سماعه ، وتنوع فوائده ، ولا يتهاون بشيء منه . وكان في

جملة من حضر ذلك المجلس الذي انعقد سنة عشرين وثلاثمائة : الخالدي وابن الاوخشيد

والكندي وابن أبي بشر وابن رباح وابن كعب وابو عمر وقدامة بن جعفر والزهري

وعلي بن عيسى بن الجراح وابو فراس وابن رشيد وابن عبد العزيز الماشي وابن مجبي

العلوي ورسول ابن طفع من مصر والمرزباني صاحب بني سamat . قال التوحيدى

فقال لي الوزير : اين ابو سعيد من ابي علي ، وain علي بن عيسى منها ، وain ابن

المراغي ايضاً من الجماعة . وكذلك المرزباني وابن شاذان وابن الوراق وابن جيوبه

فكأن مني الجواب : ابو سعيد اجمع لشتم العلم ، وانظم لماذهب العرب ، وادخل في

كل باب ، واخرج عن كل طريق ، والزم للجاده الوسطى في الدين والخلق ،

واروى للحدث ، وافقه في الأحكام ، وافقه في النحو . واحضر يرك على المخالفين

واظهر اثراً في المقتبسة .

ومما جاء في هذه المناظرة في اللغات والترجمة : ان لغة من اللغات لا نطاق

لغة أخرى من جميع جهاتها بمحدود صفاتها في اسماها وافعالها وحروفها وتأليفها وتقديرها

وتأخيرها واستمارتها وتحقيقها وتشددها وتشذيبها وسعتها وضيقها ونظمها وثرها

وسمعيها وزنها وميلها وغير ذلك مما يطول ذكره ... فـنـ اـبـنـ يـحـيـأـ اـنـ ثـقـ بـشـيـءـ

ترجم لك على هذا الوصف بل انت الى ان تعرف اللغة العربية احوج منك الى تعرف المعاني اليونانية على ان المعاني لا تكون يونانية ولا هندية كما ان اللغات لا تكون فارسية ولا عربية ولا تركية ... ومن فقرها قال ابو سعيد : فانت (اي متى) اذا لست تدعونا الى علم المنطق بل الى تعلم اللغة اليونانية وانت لا تعرف لغة يونان ، فكيف صرت تدعونا الى لغة لا تُنفي بها وقد عفت منذ زمان طويل ، وباد اهلها ، واقررض القوم الذين كانوا ينفرون بها ، وينفاهون اغراضهم بتصرفها ، على انك نقل من السريانية ، فما تقول في مuman متحولة بالنقل من لغة يونان الى لغة أخرى سريانية ، ثم من هذه الى لغة أخرى عربية . قال متى : يونان وان بادت مع افتها فان الترجمة قد حفظت الاغراض ، وادت المعاني ، واحلصت الحقائق . قال ابو سعيد : اذا سئلا لك ان الترجمة صدقت وما كذبت ، وقومت وما حرفت ، وزمنت وما جزفت ، وانها ما الثالث ، ولا حافت ولا نقصت ولا زادت ، ولا قدمت ولا اخترت ، ولا اخلت بمعنى الا خاص والعام ، ولا باخاص الا خاص ولا باعم العام . وان كان هذا لا يكون ، وليس في طبائع اللغات ، ولا في مقدار المعاني . فكانك تقول بعد هذا لا حجة الا عقول يونان ، ولا يرهان الا ما وضوه . ولا حقيقة الا ما ايرزوه . قال متى : لا ولكنهم من بين الام اصحاب عنابة بالحكمة ، والبحث عن ظاهر هذا العالم وباطنه وعن كل ما يتصل به ، وينفصل عنه ، وبفضل عنائهم ظهر ما ظهر ، وانتشر ما انتشر ونشأ مانشاً من انواع العلم واصناف الصناعة ولم يجد هذا لغيرهم . قال ابو سعيد : اخطأت وتعصبت وملت مع الهوى فان العلم مبتوث في العالم . ولهذا قال القائل :

العلم في العالم مبتوث ونحوه العاقل محيث

وكذلك الصناعات مفضوضة على جميع من على جيد الارض ولهذا غلب عليه في مكان دون مكان وكثرت صناعة في بقعة دون صناعة وهذا واضح والزيادة عليه مشغله . ومع هذا فاما كانت بصير فولك وتسلم دعواك لو كانت يونان معروفة بين جميع الام بالعصمة الغالية والفطرة الظاهرة والبنية المخالفه وانهم لوارادوا ان يحيطوا بما قدروا ولو قصدوا ان يكذبوا ما استطاعوا وان السكينة نزلت عليهم

والحق تكفل بهم وانلخطاً تبرأ منهم والفضائل لصقت باصولهم وفروعهم والرذائل بعدت عن جواهرهم وعروفهم وهذا جهل من يظنه بهم وعناد من يدعوه عليهم بل كانوا كغيرهم من الام يصيبون في اشياء ويختلطون في اشياء ويصدقون في امور ويکذبون في امور ويحسنون في احوال ويسئلون في احوال

قال ابو حيyan : هذا آخر ما كتب عن علي بن عيسى الشیخ صالح باملائه وكان ابو سعید روی لمّا من هذه القصة . وكان يقول لم احفظ على نفسي كل ماقلت ولكن كتب ذلك القوم الذين حضروا في الواح كانت معهم ومحابير ايضاً وقد اخفل كثير منه . قال علي بن عيسى : ونقوض المجلس واهله يتبعون من جأش ابی سعید ولسانه المتصرف ووجهه التهال وفوانذه المثابعة . وقال له الوزير ابن الفرات : عين الله عليك ایها الشیخ فقد ندبتك اكباداً واقررت عيوناً وبهض وجهها وحكت طرازاً لأنبلية الايام ولا يتطرقه الحدثان قال فلت لعلي بن عيسى : وكم كان سن ابی سعید يومئذ قال مولده سنة ثمانين ومائتين وكان له يوم المناظرة اربعون سنة وقد عبث الشیب بلهارمه ^(١) .

نموذج من كتاب الامتعة

نقل القرافي ان السبب في تأليف التوحيدى كتاب الامتعة والمؤانسة ان ابا سليمان النطقي أستاذ التوحيدى في الفلسفة — وكانت داره في دارالسلام مقيل اصحاب العلوم القدمة — كان لانقطاعه عن الناس ، وزورمه مجلسه ، يشتهي الاطلاع على اخبار الدولة ، وعلم ما يحدث فيها ، يمكن من يشاء من الاجلاء ، ينقل اليه بعض اخبارها ، وكان ابو حيyan من بعض المختصين به ، وكان يغشى مجالس الرؤساء وبطلم على الاخبار ومهما عليه من ذلك نقله اليه ، وحاضر به ، ولاجلة من كتاب الامتعة والمؤانسة ، نقل له فيه ما كان يدور في مجلس ابی الفضل عبدالله بن العارض الشيرازي عندما تولى وزارة صممام الدولة بن عضد الدولة . قال : وهو كتاب ممتع على التحقيق ، لمن له مشاركة في فنون العلم ، فإنه خاص كل بحر ، وخاص كل لجة . قال القرافي : وما احسن

(١) لازم ج ملزمة وهمما عطزان ناثران في التھین تھت الاذنين .

مارأيته على ظهر نسخة من كتاب الإمتاع يحيط بعض أهل جزيرة صقلية وهو : ابتدأ أبو حيان كتابه صوفياً ، وتوسطه محدثاً ، وختمه سائلاً ملحاً . وفي الكلام الأخير صورة صغيرة مما كان يعبّر على أخلاق أبي حيان وقد لا يجده المدافع معدّة يعتذر بها عنه .

والبكم نموذجاً آخر من كتاب الإمتاع قال أبو حيان وقد ذكر طائفته من متكتلي زمانه ثم قال : وأما مسكتوبه ففقيه بين أغنياء وغنى بين أبناء ، لأنه شاذ وإنما عطيته في هذه الأيام صفو الشرح لا يساغو جي وفاطيغور باس من تهنيف صديقنا بالري . وقال الوزير ومن هو ؟ قلت : ابو القاسم الكاتب غلام أبي الحسن العاصمي ، وصححه معي وهو الآن لائذ بباب الخمار ، وربما شاهد ابا سليمان المنطقي ، وليس له فراغ ، لكنه مختبئ في هذا الوقت للحسرة التي لحقته بمآفاته من قبل فقال : ياجبي بالرجل صحاب ابن العميد وابا الفضل ورأى ما عنده وهذا حظه قلت : قد كان هذا ولكن كأنه كان مشغولاً بطلب الكتباء من أبي الطيب الكبيائي الرازي ، ملوك الملة في طلبه ، والحرص على اصابته ، مفتوناً بكتب أبي زكريا وجابر بن حيان ، ومع هذا كان إليه خدمة صاحبه في خزانة كتبه ، هذا مع نقطيم الوقت في الحاجات الضرورية والشهوية ، والعمق قصير وال ساعات طائرة ، والحركات دائمة ، والفرص يروق تأتق ، والأوطار في عرضها يجتمع ولتفرق ، والنفس عن قرابتها نذوب وتحترق ، ولقد قطع العاصمي الري خمس سنين ، ودرس وأمل ، وصنف وروى ، فما أخذ عنه مسكتوبه كلة واحدة ، ولاوعي مسألة ، حتى كأنه كان يبنه وبينه سد . ولقد تجرع على هذا التواني الصاب والعلم ، ومضى لقمة حنظل الندامة في نفسه ، وسمم باذنه فوارع الندامة من أصدقائه ، حين ما ينفع ذلك كله ، وبعد هذا فهو زكي حسن ٢٠٠٠ نقى النظر وان بقي عساه يتوسط هذا الحديث ، وما ارى ذلك مع كلف بالكتباء واتفاق زمانه ، وكد بدنه وقلبه في خدمة السلطان ، واحتراقه في البخل بالدانق والقيراط والكسرة والخرفة ، نعوذ بالله من مدح الجود باللسان ، وايثار الشع بالفعل ، وتمجيد الكرم بالقول ، ومقارنته بالعمل . قلنا وهذا الحكم على ابن مسكتوبه وهو من الفلاسفة ايضاً فيه من القسوة ما فيه ، بل هذا الحكم على معاصريه ، وان كان أكثره صحيحاً يوغض ولاشك الصدور وبوفرا الاحقاد

والطوائل ، والغافوس البشرية قد ثنا ذى بكشف حقائقها . اما هو فنزعه واحد وهو ما قاله في آخر كتاب اخلاق الوزير بن « ولكن النقص من يدعى الثام اشمع ، والحرمان من السعيد المأمول فاقرة ، والجهل من العالم منكر ، والكبيرة من يدعى العصمة جائحة ، والبخل من يتبرأ منه بدعاوه عجيب » . ومن الانصاف ان نقول ان التوحيدى اجاد كل الاجادة في الشريف بالرجال ووقفنا على تفسياتهم ونزاهم ، وليس هذا بالامر السهل ، وما كل من كتبوا في العرب نظروا الى هذه المظاهر من الناس .

مثال آخر من كتاب الإمام

جماعة اخوان الصفا

سأل الوزير خصم الدولة بن عاصي الدولة ابا حيان التوحيدى في حدود سنة ٣٢٢ عن اخوان الصفا بقوله : اني لا ازال اسمع من زيد بن رفاعة قوله بريبني ، ومذهبها لاعهدلي به ، وكناية عملاً أحققه ، وإشارة الى ما لا يتوضع شيء منه ، يذكر الحروف وينذكرا النقط ويزعم ان الباء لم تقطع من تحت واحدة الاسباب والثاء لم تقطع من فوق اثنين الا لعلة والالف لم تُعمَّم الا لغرض واشباه هذا . و Ashton منه في عرض ذلك دعوى يتعاظم بها ويلتفت بذكرها فما حديثه وما شأنه وما دخلته فقد بلغني يا ابا حيان انك تنشأه وتجلس اليه وتكثر عنده ولذلك معه نوادر محببة . ومن طال عشرة لانسان صدق خبرته وامكن اطلاعه على مستكناً رأيه وخافي مذهبها . فقلت لها الوزير : انت الذي تعرفه قبلي قدماً وحدينا بالاختبار والاستخدام وله منك الامرة القديمة والنسبة المعروفة فقال : دع هذا وصيفه لي فقلت : هناك ذكاء غالباً وذهن وقد ومتسع في قول النظم والنشر مع الكتابة البارعة في الحساب والبلاغة وحفظ ايات الناس وسماع المقالات . وتصرفي الآراء والبيانات وتصرفي في كل فن اما بالشدو المؤهم وأما بالتوسيط المفهم . واما بالتأهي المفهم . قال : فعلى هذا ما مذهبها تملت : لا ينسب الى شيء ولا يعرف برهط لجسنه بكل شيء وعليه بكل باب ولا اختلاف ما يbedo من بسطته بيانيه وسطونه بلسانه وقد اقام بالبصرة زماناً طويلاً وصادف بها جماعة لاصناف العلم وانواع الصناعة منهم ابو سليمان محمد بن معشر البستي ويعرف بالمقدمني

وابوالحسن علي بن هرون الزنجاني وابو احمد المازري جاني والمعفي وغيرهم فصحابهم وخدمهم . وكانت هذه العصابة قد تألفت بالعشرة وتصافت بالصدقة واجتمعت على القذنس والطهارة والتبيحة فوضعوا بينهم مذهباً زعموا انهم قربوا به بالطريق الى الفوز برضوان الله وذلك انهم قالوا : ان الشريعة قد دانت بالجحالت واختلطت بالضلالات ولا سبيل الى غسلها وتطهيرها الا بالفلسفة لانها حاوية للحكمة الاعتقادية والمصلحة الاجتهادية وزعموا انه منى التنظمت الفلسفة اليونانية والشريعة العربية فقد حصل الكمال وصنفو خمسين رسالة في جميع اجزاء الفلسفة عليها وعملها وافردو لها فهرساً وسموها « رسائل اخوان الصفاء » وكتبوا فيها اسماً لهم وبشوها في الوراقين ووهبوا للناس وحسوا هذه الرسائل بالكلمات الدينية والامثال الشرعية والحرف المختلة والطرق المموهة .

قال الوزير : فهل رأيت هذه الرسائل قلت : قد رأيت جملة منها وهي مشروطة من كل فن بلا اشباع ولا كفاية وفيها اخراجات وكتابات وتلقيقات وتلزيمات . وحملت عدة منها الى شيخنا أبي سليمان المنطقي السجستاني محمد بن بهرام وعرضتها عليه فنظر فيها اياماً وتبخرها طويلاً ثم ردتها على وقال : تبعوا وما أغنوا ونصحوا وما اجدوا وحاموا وما اوردوا وغنووا وما طربوا ونسجوا فهملوا ومشطوا فقلعوا ظنوا ما لا يكون ولا يمكن ولا يستطيع ظنوا انه يكفهم ان بدسوها الفلسفة التي هي علم النجوم والافلاك والمقادير والجسطي وآثار الطبيعة والموسيقى الذي هو معرفة النغم والايقاعات والفترات والوزان والمنطق الذي هؤلئك امثاله لا يزال بالاخافات والكميات والكيفيات في الشريعة وان يربطوا الشريعة في الفلسفة وهذا مرد دونه حداد (ممثع باطل) وقد تورد على هذا قبل هؤلاء قوم كانوا احد انياباً واحضر اسباباً واعظم اقداراً وارفع اخطاراً واسع قوىً واوثق عرىً فلم يتم ما رادوه ولا بلغوا منه ما اتموا وحصلوا على ثبات قبيحة ولطخات واضحة موحشة وعواقب مخزية فقال له البخاري ابن العباس : ولم ذلك ايه الشيخ فقال : ان الشريعة مأخوذة عن الله عن وجع بوساطة السفير بيته وبين الخلق من طريق الوحي وباب الشجاعة وشهادة الآيات وظهور المجازات وفي اثنائهما ما لا يسمى الى البحث عنه والغوص فيه ولا بد من النسلم المدعالية والمنبه عليه وهناك يسقط « لم » ويبطل « كيف »

ويزول «هلا» وبذهب «لو وليت» في الريح الخ (عن ترجم الحكاء) . هذه حقيقة جمعية اخوان الصفا . وصفها التوحيدى الجمل وصف وابلغ في كلامه على زيد بن رفاعة وكانت شيخنا العلامة الشيخ طاهر الجزائري كثيراً ما قال ان زيد بن رفاعة والظليل بن احمد وابا الاسود الدؤلي كانوا من افراد الدنيا وما احل قول التوحيدى في ابن رفاعة انه تصرف في كل فن اما بالشدو الموهم واما بالتوسط المفهم واما بالتأهي المفعم .

كتاب تقرير الطحاوي

هذا الكتاب ينقل عنه ياقوت احياناً وتقل عنده الجرجاني في كتابات الادباء كما نقل ايضاً عن كتاب الذخائر او النظائر قال : قرأت بخط أبي حيان التوحيدى في كتابه الذي ألفه في تقرير الطحاوى وقد ذكر العلماء الذين كانوا يفضلون الطحاوى فقال ومنهم علي بن عيسى الرمانى فإنه لم ير مثله فقط بلا نقية ولا تماش ولا اشتراك ولا استيصالش على بال فهو وغزاره في الكلام وبصرأ بالمقالات واستخراجاً للمعوص وايقاصاً للشكل مع تأله وتنزه ودين ويقين وفصاحة وفقاهة وعفافه ونظافة .

وقل ياقوت ايضاً جملة من هذا الكتاب فقال : ومنهم (اي من الذين فدتهم التوحيدى على الطحاوى وفضلهم) ابو سعيد السيرافي شيخ الشيوخ وامام الائمة معرفة بال نحو والفقه واللغة والشعر والعروض والقوافي والقرآن والتراث والحديث والكلام والحساب وال الهندسة . افتى في جامع الرصافة خمسين سنة على مذهب أبي حنيفة فما وجد له خطأ ولا عثرة على زلة وقضى بيغداد وشرح كتاب سيبويه في ثلاثة آلاف ورقة بخطه في السليماني فاجراه فيه احد ولا يسبقه الى اتمامه انسان هذا مع الثقة والديانة والامانة والرواية صام اربعين سنة و اكثر الدهر كله .

وهذا الكتاب من عجائب التوحيدى ايضاً فإنه على ما ظهر من هذين النموذجين فيما زرى في وصف السيرافي والرمانى انه فضلها على الطحاوى في هذا الاختصاص وهذا موضع نظر ايضاً مثال آخر من هنا الكتاب عن طبقات الادباء لياقوت : قال ابو حيان في كتاب تقرير الطحاوى ومن خطه الذي لا راتب فيه نقلت قال : قلت لا بأس بـ محمد الاندلسي يعني

عبد الله بن حمود الزبيدي وكان من عدد أصحاب السيرافي وله في هذا الكتاب ذكر . قد اختلف أصحابنا في مجلس أبي سعيد السيرافي في بلاغة الملاحظ وابي حنيفة صاحب النبات ووقع الرضي بحكمك فما قولك ؟ فقال : أنا أحق نفسي عن الحكم لها وعليها قال : لا بد من قول . قال : ابوحنين اكثر نداره وابوعثمان اكثر حلاوة ومعاني ابو عثمان لائحة بالنفس سهلة في السمع ولفظ ابي حنيفة اذب واعرب وادخل في اساليب العرب قال ابو حيان : والذى اقول واعتقده وآخذ به واستهان عليه انى لم اجد في جميع من تقدم وتأخر ثلاثة لواجتمع الثقلان على تقرير ينظم ومدحهم ونشر فضائلهم في اخلاقهم وعلمهم ومصافاتهم ورسائلهم مدى الدنيا الى ان ياذن الله يزوالها لما بلغوا آخر ما يستحبه كل واحد منهم . هذا الشيخ الذي اشأنا له هذه الرسالة وبسببه جسمنا هذه الكلفة اعني ابا عثمان عمرو بن مجر واثانى ابو حنيفة الدینوري فانه من نوادر الرجال جم بين حركة الفلاسفة وبيان العرب له في كل فن ساق وقدم ورُواه وحكم وهذا كلامه في الانواع يدل على حظ وافر من علم النجوم واسرار الفلك فاما كتابه في النبات فكلامه فيه في عروض كلام ابدى بدوي وعلى طباع افصح عربي . ولقد قيل لي ان له في القرآن كتاباً يبلغ ثلاثة عشر مجلداً مارأته وانه مسبق الى ذلك النط هذا مع ورده وذهنه وجلاله قدره . وقد وقف الموفق عليه وسأله وتحنّى به . والثالث ابو زيد احمد بن سهل البلخي فانه لم ينقدم له شيء في الاعصر الأول ولا يظن انه يوجده نظير في مصنائف الدهر ومن تصفع كلامه في كتاب اقسام العلوم وفي كتاب اخلاق الام ويفي كتاب نظم القرآن وفي كتاب اختيار السيرة وفي رسائله الى اخوانه وجوابه عمما يسأل عنه وينبه به على انه بمحاجة وانه عالم العلماء وماراوي في الناس من جم بين الحركة والشريعة سواء وان القول فيه لكثير ولو نناصرت اينا اخبارهما لكننا نحب ان نفرد لكل واحد منها تقريباً مقصورة اعليه . وكتاباً منسو بااليه كما فعلت بابي عثمان اه .

مثال من مثالب الوزيرين

قال ابو حيان : حدثنا ابو بكر الصميري قال : حدثنا ابن سمكه قال : حدثنا ابن محارب قال : سمعت احمد بن الطيب يقول ان صدقاً لابن ثوابه الكاتب ابي العباس

يُكْنَى أبا عبيدة قال له ذات يوم : إنك بحمد الله وَمَنْهُ ذو أدب وفصاحة وبراعة فلو أكلت فضائلك بـان تغصـيفـيـها معرفة البرهان القيامي وعلم الأشكال الهندسية الدالة على حقائق الأشياء وقرأت أقليدس وتدبرته . فقال له ابن ثوابـة : وما كان أقليـدـسـوـمنـهـوـقـالـ:ـرـجـلـمـنـعـلـاءـالـرـوـمـيـسـعـيـبـهـذـاـالـأـمـوـضـعـكـتابـاـفـيـهـاشـكـالـكـثـيرـةـمـخـنـفـةـتـدـلـعـلـحـقـائـقـالـأـشـيـاءـالـمـعـلـوـمـةـوـالـمـعـيـةـيـشـحـذـالـذـهـنـوـيـدـقـقـالـفـهـوـيـلـطـفـالـمـعـرـفـةـوـيـصـفـالـخـاصـةـوـيـثـبـتـالـرـوـبـةـوـمـنـهـافـتـخـاخـطـوـعـرـفـتـمـقـادـيرـحـرـوفـالـمـعـجمـقـالـلـهـأـبـوـالـعـبـاسـبـنـثـوابـةـ:ـوـكـيـفـذـكـقـالـ:ـلـاـنـلـعـمـكـيـفـهـوـحـتـىـشـاهـدـالـأـشـكـالـوـتـعـاـيـنـالـبـرـهـانـقـالـ:ـفـاقـعـلـمـاـبـدـالـكـ.ـفـاتـاهـبـرـجـلـيـقـالـلـهـفـوـيـرـيـمـشـهـورـوـلـمـبـعـدـالـيـهـبـعـدـذـكـ.ـقـالـأـحـمـدـبـنـالـطـيـبـ:ـفـاسـتـظـرـفـذـكـوـعـجـبـتـمـنـهـفـكـتـبـتـإـلـىـأـبـنـثـوابـةـرـقـعـةـنـسـختـهـ.ـبـسـمـالـلـهـالـرـحـمـنـالـرـحـيمـاـنـتـصـلـبـيـجـعـلـتـفـدـاكـاـنـرـجـلـاـمـنـأـخـوـانـكـاـشـارـعـلـيـكـبـتـكـمـيلـفـضـائـلـكـوـنـقـوـيـتـهـاـشـيـءـمـنـمـعـرـفـةـالـقـيـاسـالـبـرـهـانـيـوـطـمـأـيـنـتـكـإـلـيـهـوـأـنـكـأـصـفـيـتـإـلـىـقـوـلـهـوـأـذـنـتـلـهـفـاـخـضـرـكـرـجـلـاـكـانـغـاـيـةـيـفـسـوـءـالـادـبـمـعـدـنـاـمـنـمـعـادـنـالـكـفـرـوـأـمـاـمـاـمـنـأـمـةـالـشـرـكـلـاـسـنـفـارـكـوـاسـنـفـوـاـنـكـيـخـادـعـكـعـنـعـقـلـكـالـرـصـينـوـبـنـازـلـكـبـيـثـقـافـةـفـهـمـكـالـمـبـيـنـفـأـبـيـالـلـهـالـعـزـيزـالـجـمـيلـعـوـائـهـالـحـسـنـةـقـبـلـكـوـمـنـنـهـالـسـوـابـقـلـدـبـكـوـفـضـلـهـالـدـائـمـعـنـدـكـبـاـنـتـأـيـعـلـىـقـوـاعـدـبـرـهـانـهـمـنـذـرـونـهـوـتـحـطـعـوـالـيـأـرـكـانـهـمـنـأـفـصـيـمـعـاـقـدـأـسـهـفـأـحـبـتـاسـتـعـلـامـيـذـكـعـلـىـكـنـهـمـنـجـهـنـكـلـيـكـونـشـكـرـيـلـكـعـلـىـمـاـكـانـمـنـكـحـسـبـلـوـيـلـصـاحـبـكـعـلـىـمـاـكـانـمـنـهـوـلـأـتـلـافـيـالـفـارـطـفـيـذـكـبـتـتـدـبـيرـالـمـشـيـثـةـاـنـشـاءـالـلـهـتـعـالـىـ.

قال فـأـجـابـيـأـبـنـثـوابـةـبـرـقـعـةـنـسـختـهـاـ:ـبـسـمـالـلـهـالـرـحـمـنـالـرـحـيمـ.ـوـصـلـتـرـقـعـتـكـأـعـزـكـالـلـهـوـفـهـمـتـخـواـهـاـوـتـدـبـرـتـمـتـضـمـنـهـاـوـالـخـبـرـكـاـتـصـلـبـكـوـالـأـمـرـكـاـبـلـغـكـوـقـدـنـصـةـهـوـبـيـنـهـهـنـىـكـمـعـنـاـوـشـاهـدـنـاـوـأـوـلـمـاـقـولـالـحـمـدـلـهـمـوـلـيـالـنـعـمـوـالـمـوـحـدـبـالـقـسـمـالـيـهـيـرـدـعـلـمـالـسـاعـةـوـالـيـهـالـمـصـيرـوـاـنـاـاـسـأـلـاـيـزـاعـالـشـكـرـعـلـىـذـكـوـعـلـىـمـاـنـخـنـاـمـنـوـدـكـوـاـقـامـهـبـيـنـنـاـبـهـنـهـ.

وهـنـاـذـكـرـمـاـوـقـعـلـهـوـاـظـهـرـتـأـفـهـمـمـنـعـلـمـالـهـنـدـسـةـوـلـعـنـالـوـسـيـطـلـهـإـلـىـمـعـلـهـعـلـىـصـورـةـمـضـحـكـةـيـخـرـجـبـنـاـاـنـاـقـبـسـنـاـهـاـعـنـالـفـرـضـالـذـيـقـصـدـنـاـ.ـوـقـدـعـقـبـعـلـيـهـاـيـالـوـتـ

بعد ان نقلها برمته في ترجمة احمد بن محمد بن ثوابة بقوله : لاشك ان اكثرا ما في هذه الرسالة مقتول من زور وما اظن برجل مثل ابن ثوابة وهو بمكانة من العلم بحيث تلقى اليه مقايد الخلافة فيخاطب عنها بلسانه القاصي والداني ويرتضيه العقلاء والوزراء، بحيث لا يرون له نظيراً في زمانه في براعة لسانه تولى كتابة الانشاء السنين الكثيرة ان يكون منه هذا كله . ولكن عسى ان يكون منه ما كان من ابن عباد وهو الذي ساق ابو حيان خبراً عن ثوابته لاجله وهو ان قال كان ابن عباد يسب اصحاب الهندسة ويقول جاءني بعض هؤلاء الحمق ورغبني في الهندسة فابتداً فأثبتت خمسة وعشرين وخط خطأً ووضع شكلاً وطول وزعم انه يعمل برهاناً على ذلك فقلت له : كنت اعرف ان هذا خمسة وعشرون ضرورة وقد شكلت الان فانا مجتبه حتى اعمل بالاستدلال وهذا هو الخسار . قال يا قوت ومثل هذا لا يبعد ان يقول مثله من لم يتدرّب بهذه الصناعة فاما ما تقدم من حديث ابن ثوابة فهو غایة في التجلّف والرجل كان اجل من ذلك واما اني اما من جهة احمد بن الطيب لانه كان فيلسوفاً وكانت ابن ثوابة من عباده فاكذا ذكرنا فأخذ يسخر منه ليفحّل المعتقد فان احمد بن الطيب كان من جلساء المعتقد واما ان يكون ابو حيان جرى على عادته في وضع ما اكثرا من وضعه من مثل ذلك والله اعلم . وعندنا ان التوجيه الاول اوجه اي حمل هذا الكتاب على اختراع احمد بن الطيب للاضمك والمزروع والتوحيد او رد الوسائلين على علانها كأن لسان حاله لم أمر بها ولم تسوئني .

مثال من كتابه الصدقة والصديق

قال في مقدمة هذا الكتاب «اللهم خذ بآيدينا فقد عثرنا واسترعينا فقد اعورنا وارزقنا الألفة التي بها تصلح القلوب وتنقى الجيوب حتى نعيش في هذه الدار مصطحبين على خير مؤثرين للنقوى عاملين شرائط الدين آخذين باطراف المروءة آتقين من ملابسة ما يقدح في ذات البين متزودين للعافية التي لا بد من الشخص إليها ولا يجد عن الإطلاع عليها انك تؤتي من شاء ما شاء .

«سمح مني في وقت بمندبنة السلام كلام في الصدقة والمشرة والمؤاخاة والألفة

وما يلحق بها من الرعاية والحفظ والوفاء والمساعدة والنصيحة والبذل والمؤاساة والجود والتكرم مما قدار نفع رسمه بين الناس وعن اثره عند العام والخاص وسئلـت إثباته ففعلـت ووصلـت ذلك بجملة مما قالـ أهل الفضل والحكمة وأصحابـ الديانة والمرؤة ليكون ذلك كـه رسالة تامة يمكنـ أن يستفاد منها وينتفـع بها في المعاش والمعاد . وسمـت الخـوارزمي اباـبكر محمد بن العباس الشاعـر البـلـيـغ يقولـ : اللـهم نـقـ سـوق الـوـفـاء فـقدـ كـسـدـتـ ، وـأـصـلـعـ قـلـوبـ النـاسـ فـقـدـ فـسـدـتـ ، وـلـاقـتـنـيـ حـتـىـ بـيـورـ الجـهـلـ ، كـماـ بـارـ العـقـلـ ، وـبـيـوتـ النـقـصـ كـماـ مـاتـ الـفـهـمـ . وـأـقـولـ : اللـهمـ اـسـمـعـ وـاسـتـجـبـ ، فـقـدـ بـرـحـ الـخـفـاءـ ، وـغـلـبـ الـجـفـاءـ ، وـطـالـ الـانتـظـارـ ، وـوـقـعـ الـيـأسـ ، وـمـرـضـ الـأـمـلـ ، وـاـشـفـ الـرـجـاءـ ، وـالـفـرـجـ مـعـدـوـمـ ، وـأـظـنـ انـ الدـاءـ فـيـ هـذـاـ الـبـابـ قـدـيمـ ، وـالـبـلـوـيـ فـيـهـ مـشـهـورـةـ ، وـالـتـجـيـجـ مـنـهـ مـعـتـادـ .

«فأول ذلك اني قلت لابي سليمان محمد بن طاهر السجستاني إني اري بينك وبين ابن سيار القاضي مازجة نفسية ، وصداقة عقلية ، ومساعدة طبيعية ، ومؤانة خُلُقية . فلن اين هذا وكيف هو ؟ فقالـ : ياـبـنـيـ اـخـنـطـتـ ثـقـيـ بـهـ بـثـقـتـهـ بـيـ ، فـاـسـنـدـنـاـ طـمـأـنـيـنـةـ وـسـكـونـاـ لـاـيـرـثـانـ عـلـىـ الـدـهـرـ ، وـلـاـيـحـوـلـانـ بـالـقـهـرـ ، وـمـعـ ذـلـكـ فـبـيـنـنـاـ بـالـطـالـعـ ، وـمـوـاـقـعـ الـكـواـكـبـ ، مـشـاـكـلـ عـجـبـةـ ، وـمـظـاهـرـ غـرـبـةـ ، حـتـىـ اـنـ نـلـقـيـ كـثـيرـاـ بـيـ الـاـرـادـاتـ وـالـاخـتـيـارـاتـ ، وـالـشـهـوـاتـ وـالـطـلـبـاتـ ، وـرـبـاـ نـزـاـوـرـنـاـ فـيـ جـرـتـ لـهـ بـعـدـ اـفـرـاقـنـاـ مـنـ قـبـلـ ، فـأـجـدـهـ شـبـيـهـ بـاـمـرـ حدـثـ لـيـ فـيـ ذـلـكـ الـاـوـانـ ، حـتـىـ كـأـنـهاـ قـائـمـ بـيـنـهـ ، اوـ كـأـنـهـ هوـ فـيـهـ اوـ هوـ اـنـاـ ، وـرـبـاـ حدـثـنـهـ بـرـؤـياـ فـيـ جـدـثـنـيـ باـخـتـهـ ، فـنـراـهـاـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ اوـقـبـلـهـ بـقـلـيلـ اوـ بـعـدـهـ بـقـلـيلـ . قالـ : وـرـأـيـهـ قدـ مـدـكـ الـتـعـجـبـ مـنـ هـذـاـ وـشـبـهـ ، خـدـثـنـهـ بـاـنـقـاسـهـ مـنـ قـوـيـ الـفـلـكـ ، وـاـنـسـهـاـ مـنـاـوـاـحـدـةـ ، وـأـنـصـابـنـهـاـ مـتـسـاوـيـةـ ، اوـ قـرـبـةـ مـنـ النـسـاوـيـ ، فـعـجـبـ وـاـزـدـادـ بـصـيـرـةـ فـيـ اـخـلـاـصـ الصـدـافـةـ ، وـتـوـكـيدـ الـعـلـاـقـةـ . فـقـلـتـ لـابـيـ سـلـيـمانـ كـيـفـ يـصـحـ هـذـاـ ، وـاـنـتـ مـطـالـبـكـ فـيـ الـفـلـسـفـةـ ، وـصـورـكـ مـأـخـوذـةـ مـنـ الـحـكـمـةـ ، وـقـوـيـهـاـ كـيـفـ (١)ـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـحـقـائقـ ، وـخـوـضـكـ فـيـ الـغـواـضـيـنـ وـالـدـقـائقـ ، وـذـاكـ رـجـلـ فـيـ عـدـادـ الـقـضـاءـ ، وـجـلـةـ الـحـكـامـ ، وـاصـحـابـ الـقـلـاتـنـ ، وـمـخـاـضـةـ(؟)ـ الـظـاهـرـ .

(١) الـقـيـمةـ تـصـغـيرـ الـقـنـبةـ وـهـيـ الـأـمـاءـ .

الذي عليه الجھور ، وما خذھ معاویة السواد الاعظم . فقال : هذا هو الذي انفردنا عنه ، بعد ان ازدوجنا علیه ، والاصل ابداً مخالف للفرع ، لاختلاف الفد للغد ، ولكن خلاف الشکل للشکل ، وكان مشتبھه خالیاً من قوۃ زحل ، فبزغ في حلبة القضاة ، وكان المشتبھ لي مقتبساً من زحل ، فظہرت بما ثری ، فجعفتنا المشاكلة على العلم ، وفرقنا الاختلاف بالفقن .

قلت : هذا والله طریف ، وما يزيد في طرافته انك من سجنیات وهو من الصیمة رة فقال : الامکنة في الفلك أشد تضاماً من الخاتم في إصبعك ، وليس لها هناك هذا البعد الذي تتجدد بالمسافة الارضية ، من بلد الى بلد ، بفرض نقطع ، وجبار نعل ، ويحار خارق ، فقلت : هل تجد عليه في شيء او يجدد عليك في شيء ؟ قال : وجدني به في الاول ، قد جبني عن موجدي عليه في الثاني ، على انه يكتفى مني فيما خالق هواي بالسکحة الضئيلة ، وأكتفى انا ايضاً منه في مثل ذلك بالاشارة القليلة . وربما تعابنا على حال اعراض على طريق الکنایة عن غيرنا ، كأننا نتحدث عن قوم آخرين ، ويكون لنا في ذلك مقنع ، والیه مفزع . وقلنا نجتمع الا ويجدني عني باصرار ما سافرت عن ضمیري الى شفتي ، ولا ندأبت عن صدری الى لفظي ، وذاك للصفاء الذي تسامه ، والوفاء الذي تتقاسم ، والباطن الذي تتفق عليه ، والظاهر الذي ترجع اليه ، والاصل الذي رسخنا فيه ، والفرع الذي تشبثنا به ، والله ما يسرني بصداقته حُمُّر التم ، ولا أجده بها يحياني ما اجد بمحباني لي واذا كنت اعيش الحياة لاني بها أحيا كذلك أعشى كل ماوصل الحياة بالحياة وجي لي ثمرتها وجلب الي روحها وخلط بي طبها وحلاؤتها . وكان ابو سليمان يجددني عن ابن سیار بمحابی واما انا فما عرفه الا فاضیاً جلیلاً صاحب جد ونفحی و توفیر وتعظیم وكانت مع ذلك بسيط اللسان شریف اللفظ واسع النصرف لطیف المعانی بعد المرامي بذهب مذهب ابی حبیفة .

تعريف للصداقة وضرورب للاصدقاء

« ثم قال ابو سليمان : الصداقة التي تدور بين الرغبة والرهبة شديدة الاستحالة وصاحبها من صاحبه في غرور والزلة فيها غير مأمونة وكسراها غير محبور . قال :

فاما الملوك فقد جلو عن الصدقة ولذلك لا تصح لم أحکامها ولا توقي بهودها وإنما
أمورهم جارية على القدرة والقهر والهوى والشائق والاستيلاء والاستخفاف وما خدمهم
وأولياً لهم فعلى نهاية الشبه بهم . ونهاية المشاكلة لم لانتسابهم بهم (انتسب فيه اتعلق)
وانتسابهم إليهم ولو ع طورهم بما يصدر عنهم ويردع عليهم . وأما النساء وأصحاب الضياع
فليسوا من هذا الحديث في غير ولانفير . وأما التجار فكسب الدوايني سد بينهم وبين
كل صروة وحاجز لم عن كل ما يتعلق بالفتنة . وأما أصحاب الدين والورع فعلى قلتهم
ربما خلصت لم الصدقة لبنائهم إياها على التقوى وتأسيسها على أحکام الحرج وطلب
سلامة العقبي . وأما الكتاب وأهل العلم فانهم اذا خلوا من النافس والخاسد والتاري
والثابح فربما صحت لم الصدقة وظهر منهم الوفاء وذلك قليل وهذا القليل من الاصل
القليل . وأما أصحاب المذاب والتطفيـ (١) فانها رجزة (٢) بين الناس . لا محاسن
لم فتدرك ولا مسامي فتنشر ولذلك قيل لهم همـ ورعـ وأـ باـشـ وأـ وـناـشـ (٣) ولـيفـ (٤)
وزعـانـفـ (٥) وـداـصـةـ (٦) وـسـمـةـ (٧) وـاطـ وـانـذـالـ وـغـوغـاءـ لأنـهمـ منـ دـفـةـ الـهـمـ وـخـاصـمـ الـنـفـوسـ
ولـؤـمـ الطـبـاعـ عـلـىـ حـالـ لـاـ يـجـوزـ أـنـ يـكـونـواـ فـيـ حـوـمةـ المـذـكـورـينـ وـعـصـابـ الـمـشـهـورـينـ .
فـلـهـذـهـ الـأـمـوـرـ الـحـائـلـةـ عـنـ مـقـارـهـ الـزـائـنـةـ إـلـىـ غـيرـ جـهـاتـهـاـ عـلـلـ وـاسـبـابـ لـوـنـةـ الزـمـانـ
قـلـيلـاـ كـنـاـ نـشـطـ لـشـرـحـهاـ وـذـكـرـ مـاـقـدـ اـتـيـ النـسـيـانـ عـلـيـهـ وـعـقـيـ اـثـرـ الـأـهـمـالـ وـشـغلـ
عـنـ طـلـبـ الـقـوـتـ وـمـنـ أـيـنـ بـظـفـرـ بـالـغـذـاءـ مـنـ كـانـ عـاجـزاـ عـنـ الـحـاجـةـ وـبـالـصـاءـ مـنـ كـانـ
قـاصـراـ عـنـ الـكـفـاـيـةـ وـكـيـفـ يـخـالـ فـيـ حـصـولـ طـمـرـينـ لـلـسـتـرـ لـاـلـتـجـمـلـ وـكـيـفـ يـهـربـ
مـنـ الشـرـ الـمـقـبـلـ وـكـيـفـ يـهـرـوـلـ وـرـاءـ الـخـيـرـ الـمـدـيرـ وـكـيـفـ بـسـتـعـانـ بـنـ لـاـ بـعـينـ وـيـشـكـيـ

(١) التطفيق نفس يخون به صاحبة في كيل او وزن والمطففون الذين ينقضون المكيال والميزان والمذاب جمع مذبة بكسر الميم ما يذب به الذباب وهي هنة تسوى من هلب الفرس ويقال أذنابها مذابابها وهو بمحاجز . (٢) الرِّجْرِجَة بقية ماء مخلط بطين في أسفل الحوض ويطلق على الحق والهرازيل . (٣) الوتش القليل من كل شيء ورذال الناس ولعلها الأوقاش وهم الأءُوباش . (٤) اللغيف من يأكل مع اللصوص ويخرجون ثيابهم ولا يسرق معهم . (٥) جمع دائص وهو اللص او من يتبع الولاة .

إلى غير رحيم ولكن حال الجريض دون القرىض^(١).

ومن الجب والبدع أنا كتبنا هذه الحروف على ما في النفس من الحرق والأسف والحسرة والفيض والكمد والومد وكأنني بغيرك إذا قرأها ثقبت نفسه عنها وأمر نقده عليها وإنكر على التطويل والتتويل بها . وإنما اشرت بهذا إلى غيرك لأنك تبسيط من العذر ما لا يجود به سواك وذلك لملك بمحالي وإطلاعك على دخاني واستمراري على هذا الانفاس والوزع اللذين قد تقضا قوتي ونكثا صرتني وأفسدا حياتي وفرناني بالآمي ومحباني عن الآمي لأنني فقدت كل مؤنس وصاحب ومرفق مشق والله لربها صليت في الجامع فلا أرى إلى جنبي من يصلني معي فان النق فبال أو عصار او نداف او قصاب ومن اذا وقف إلى جنبي أصدرني^(٢) بصنائه وأسكنني بنئنه . فقد أمسكت غريب الحال غريب اللفظ غريب التحيلة غريب الخلق مستأنساً بالوحشة فانعاً بالوحدة معتاداً للصمت ملازمًا للحيرة محتملاً لللذى يائماً من جميع من ترى متوقعاً لما لا بد من حلوله فشمس العمر على شفا وماء الحياة إلى نصوب ونجم العيش إلى افول وظل التلبث إلى قلوصاته^(٣).

سبب تأليف الصدقة والصديق ورسالة التوحيد في صنعة الرسائل

وقال التوحيدى بعد ذكر هذه المقدمة ان سبب انشائه هذه الرسالة في الصدقة والصديق انه ذكر « شيئاً منها لزيد بن رفاعة أبي الخير فناء ابن سعدان الوزير أبي عبدالله سنة احدى وسبعين وثلاثمائة قبل تحمله اعباء الدولة وتدبيره امور الوزارة حين كانت الاشغال خفيفة والاحوال على أذلاها^(٤) جارية» فأشار عليه ابن سعدان

(١) الجريض الفضة من الجررض وهو الريق والقربيض الشعر واصل المثل انت رجلاً كان له ابن نبغ في الشعر فناء ابوه عن ذلك بخاش به صدره ومرض حتى أشرف على الملائكة فأذن له ابوه في قول الشعر فقال هذا القول . (٢) أصدرني حيرني ولم نجد هذا الفعل في الكتب التي بين ايدينا . (٣) في المثل : أجر الأمور على أذلاها اي على وجوهها التي تصلح وتسهل وتنيسر وبقال جار به على أذلاه اي على وجهه وواحد الأذلال ذل بالكسر .

ان بدونه فجمع هذه الرسالة وابطاً عن تحريرها فلما مرَّ على ذلك بعض سنين عشر على المسودة وبضها .

وقد قال في مكان آخر : « قد انت هذه الرسالة على حدث الصدقة والصديق وما يتصل بالوفاق والخلاف والمحرو والصلة والعتب والرضا والمذق والاخلاص والرياء والنفاق والخيلا وانخداع والاستقامة والانتواء والاستكانة والاحتياج والاعتذار . ولو امكن لكان تأليف ذلك كله أتم مما هو عليه واجرى الى الغاية في ذم الشيء الى شكله وحبسه في قالبه فكان رونقه أبين ورفيقه أحسن ولكن العذر قد نقدم . ولو أردنا ايضاً ان نجمع ما قاله كل ناظم في شعره وكل ناشر من لفظه لكان ذلك عسراً بل متعدراً . فان أنفاس الناس في هذا الباب طويلة . وما من احد الا وله في هذا الفن حصة لانه لا يخلو احد من جار او معامل او حميم او صاحب او رفيق او سكن او حبيب او صديق او أليف او قريب او بعيد او ولی او خليط كما لا يخلو ابداً من عدو او كاشع او مداجر او مكافش او حاسد او شامت او منافق او مؤذن او مناين او معاند او منزل او مضل او مغل . وقد قال الاوائل الانسان مدنبي بالطبع وبيان هذا انه لا بد له من الاعانة والاستعانة لانه لا يمكن وحده بجميع مصالحة ولا يستقل بجميع حواجله وهذا ظاهر واذا كان مدنبياً بالطبع كما قيل فالواجب ما يمرض في أضعاف ذلك من الاخذ والمعطاء والمحاورة والمحاورة والمخالطة والمعاشرة ما يكون سبباً لنظام الحال او يكون سبباً لانتشار الامر ولا محالة ان هذه وأشباهها مفضية بالناس الى جملة ما نعته هؤلاء الذين روينا نظمهم وتراثهم وكتبنا جورهم وانصافهم وذلك اعلى فنون ما قالوه ونظروه وعيون ما ذكروه وترثروه وتروي في هذا الموضع بقية أبيات وان عن شيء حكيناه ونفق الرسالة فانها اذا طالت أبغضت واذا أبغضت هجرت اه . وهذا النزوج الفضيل الذي اوردناه من الصدقة والصديق كافٍ في الحكم على اسلوبها والروح الذي ينزع اليه في تأليفها . وملاحظة التوحيدى على ائتلاف المتضادين في العلم والتسليل بصدقة أستاذه أبي سليمان المنطفي وصديقه ابن سيار القاغي ووصف أبي سليمان ومناً دقيناً للصلات التي عقدت بين قلبهما ثم ابداه في وصف طبقات الاصدقاء كل ذلك من جميل الوصف والى اليوم ما اختل هذا التقسيم وان رأيت

الوفاء والصداقة في النادر الشاذ . ومن أبدع الصفحات وصف غُربته في أمنه غربة الفكر والاجتماع والخلعة والخُلُق والعادة . ولا بدّع فهو من جيد الوصف في تقسيمة أهل عصره ومنزلة العالم بين جمهور الفاغة والغوغاء . ومن أجل الأذار اعتذاره عن طول هذه الرسالة علىَّ منه ان مكانة الكتاب بادنه لا يسعه ولكن اذا قضت الحال بالتطوّيل اضطر المؤلف الى اطلاق عنان بيانه .

مثال من مجالسهم

في كتاب الصدقة والصديق قوله : رأيت ابن سعدان بنشد يوماً وقد انكر شيئاً من بعض النداء .

عدو راح في ثوب الصديق شريك في الصبور وفي الغبوق
له وجهات ظاهره ابن عم وباطنه ابن زانية عنيق
يسرك ظاهراً ويسوه مسراً كذلك تكون ابناء الطريق
وانا أسمى لك نداء ، وأروي كلاماً له وصفهم به . منهم ابو علي عيسى بن زرعة
النصراني المتكلف ، وابن عبيد الکاتب ، وابن الحجاج الشاعر ، وابو الوفاء المهندس ،
وابن بكر ، ومسكونة ، وابو القاسم الاهاوازي ، وابو سعد بهرام بن ازدشیر . وكان
أوزنهم عنده ، وألقفهم بقلبه ، وابن شاهویه . هؤلاء اهل المجلس صوی الطارئین
من اهل الدولة لا فائدة في ذكرهم . قال زيد بن رفاعة وكانت قريباً له من جهة
الخوف له(?) : رأيت الوزير اليوم بصف نداء بكلام يصلح ان يكتب على الاحداق ،
ويعرض على اهل الآفاق ، ليسقينه الصغير والكبير . قال : اصحابي طرائق قدد ، كما
قال عبد الحميد الکاتب : الناس أخیاف مختلفون ، وأصناف متباينون ، فنهم علق
مضنة لا يباع ، ومنهم غُل مظنة لا يُبتاع . وكما قال الآخر :

الناس أخیاف وشئ في الشیم وكلهم يجمعهم بيت الأدم
فاما ابن زرعة فکبره بالحكمة ، وخیلاً وله بالثروة قد قدح في حاق^(١) عقله ،
وهو لا يحس بذلك القدح ، فليس لنا منه اذا جالستنا الا النفع والنعمان والتهوبل

(١) وسط عقله .

بار مساططليس وأفلاطون وسقراط وبقراط وفلان وفلان ، وب مجالس الشراب تجافي عن هؤلاء ، وهؤلاء يخلون عن مجالس الشراب ، يأنثم باغافل ياساهي ، وain انت من هؤلاء الحكاء القدماء أسيرتكم سيرتهم ، أحالك حالم ، إنما تدعى عقائدهم باللسان ، وتتخيل أشياءهم باللفظ فإذا جاءت الحقيقة كنت على الشط تلعب بالرمل ولو لا انه يكدر هزل جداً يخند هزله لكان محولاً مقبولاً ولكنه يابي الا ما الله وأفاد لرات عليه .

واما ابن عبيـد فـكـفـهـ باـخطـابـةـ وـبـلـاغـةـ وـرسـائـلـ وـفـصـاحـةـ قـدـ طـرـحـهـ فيـ عـمـقـ الجـ لاـ مـطـمعـ فيـ انـقـاذـهـ مـنـهـ ولاـ طـرـيقـ الىـ صـرـفـهـ عـنـهـ هـذـاـ مـعـ حـرـكـاتـ غـيـرـ مـشـاشـبةـ وـشـمـائـلـ غـيـرـ دـمـشـةـ وـمـنـاظـرـةـ مـخـلـوـظـةـ بـذـلـةـ اـهـلـ الـذـمـةـ وـدـالـةـ اـصـحـابـ الـحـجـةـ .

واما ابن الحجاج فقد جمع بين حد القاضي أبي عمر في جلسه وحديثه وفيامه وتحطشه مع حياكه كأنه مستعار من الفانية الشريفة وبين سخف شعره الذي لا يجوز ان يكون لراو به صروحة به فكيف لقائله فخن اذا نظرنا اليه تخيلنا صورة سخف شوهاء في صورة عقل حسناً ولا تخاص هذه من هذه ولا جرم استئاعنا به قاصر عن مرادنا منه ودونه مناسب عن مراده له . اما الوفاء فهو والله ما يقصد به عن المؤانسة الطيبة والمساعدة المطربة والمحاكمة اللذيند والمؤانة الشهية الا ان لنقطه خراساني وأشارته ناقصة هذا مع ما يستفاده بمقامه طوبيل بغدادي والبغدادي اذا «تخرسن» كان أحلى وأظرف من الخراساني اذا «تبغدد» . وان شئت فضم الاعتبار على من أردت فانك تجد هذا القول حقاً وهذه الدعوى مسموعة .

واما مسـكـوـيـهـ فـانـهـ يـسـرـدـ بـدـمـامـةـ خـلـقـهـ ماـ يـتـكـلـفـهـ مـنـ تـهـذـيبـ خـلـقـهـ واـكـرـهـ لـهـ المشـاغـبـةـ فـكـلـ ماـ يـبـحـريـ لاـ يـجـدـ فـيـ نـفـسـهـ مـنـ الـمـكـانـةـ وـالـقـرـارـ ماـ يـأـلـمـ مـعـهـ انـ مـضـاءـهـ بـفـنـ هوـ فـيـ طـوـبـيلـ مدـبـدـ السـيـلـ لاـ يـأـذـنـ لـهـ فـيـ نـعـاطـيـ فـنـ آخرـ هوـ فـيـهـ قـصـيرـ الـبـاعـ بـلـيـدـ الـطـبـاعـ وـصـاحـبـ هـذـاـ الرـأـيـ مـعـكـورـ بـهـ مـصـابـ يـجـيدـ رـأـيهـ وـقـدـ أـنـسـهـ . قال الملبـيـ قال ابن العميد و فعل ابن العميد : وما ذكره لمن الدين الا استطالة على الحاضرين والتشيم بذكر الرجال واضح من قدر الرجال .

واما ابن بـكـرـ فـهـوـ ثـمـيـةـ الـمـلـسـ وـلـاـ بـدـ لـلـسـدـارـ وـانـ كـانـ قـوـرـاءـ مـنـ مـخـرـجـ وـهـوـ

بِهِمْلَهُ مَعْ خَفَّةِ رُوْحِهِ وَقِبَحِ وِجْهِهِ أَدْخَلَ سَيْفَ الْعَيْنِ وَالْأَصْقَى بِالْقَلْبِ مِنْ غَيْرِهِ مَعْ عَلْمِهِ
وَشَقْلِ رُوْحِهِ وَحْسَنِ ظَاهِرِهِ .

وَامَا الْأَهْوازِيُّ ابْوُ الْقَاسِمِ فَلَا حَلاوةَ وَلَا صَراةَ وَلَا حَمْوَضَةَ وَلَا مَلْوَحَةَ وَانْمَا
هُوَ كَالْبَصْلِ فِي الْقِدْرِ وَكَالْإِصْبَعِ الزَّائِدِ فِي الْبَدْرِ عَلَى اَنَا نَرْعَى فِيهِ حَقَّاً فَدِيًّا وَنَرْحَمَهُ
الْآتَى رَحْمَةَ حَدِيثَةَ .

وَامَا سَيِّدِيُّ ابْوُ سَعْدٍ فَوَاللَّهِ اَنِّي لَا جَدَّ بِهِ وَجَدَّ اَتْهُمْ فِيهِ نَفْسِي وَمَا وَجَدْتُ اَمْ
سَهْرَ مَعْهُ قَطْ وَانِّي اَرَى حَدِيثَهُ آتِقَ مِنَ الْمُنْتَهِي اِذَا اُدْرَكَتْ وَمِنَ الدِّينِيَا اِذَا مُلْكَتْ .
وَإِنَّ تَمازِجَنَا بِالْعُقْلِ وَالرُّوحِ وَالرَّأْيِ وَالْتَّدْبِيرِ وَالنَّظَرِ وَالاِرْادَةِ وَالاِخْتِيَارِ وَالْعَادَةِ
لِيُزِيدَ عَلَى حَالِ تَوَأْمِينِنَا كَضَا فِي رَحْمٍ وَتَرَاضَعَا مِنْ ثَدِيِّ وَنُوْغِيَّا فِي مَهْدٍ وَمَا
أُخْوَفَنِي اَنْ يُؤْتَنِي مِنْ جَهَنَّمَ اَوْ يُؤْتَنِي مِنْ جَهَنَّمَ وَانْ عَافِيَتِهِ مُوْصَلَةٌ بِعَاقِبَنِي لَانِي مَأْمَنَهُ
وَهُوَ مَأْمَنِي وَمَا اَكْثَرَ مَا يُؤْتَنِي الْاِنْسَانُ مِنْ مَأْمَنَهُ وَاللَّهُ الْمُسْتَعْنَانُ .

وَامَا ابْنِ شَاهُورِيَّهُ فَشَيْخُ لِيْسَ لَنَا فِيهِ فَائِدَةٌ اَلَا مَا يَلْقَى اِلَيْنَا مِنْ تَحْيَارِهِ وَمِشَاهَدَاتِهِ
وَلَوْلَا زِيَادَتِهِ الَّتِي تَصْنَعُ بِهَا مِنْ نَفْسِهِ وَبَعْضُ مِنْ خَطَرَاتِهِ لَكَانَ هَذِهِكَ (نِعْمَ) مِنْ
وَجْلٍ وَلَكِنَّ مِنْ لَكَ بِالْمَهْذَبِ اَلْمُقْلَلِ الْاُولَى : اَيِ الرَّجَالُ الْمَهْذَبُ .

قال زيد بن رفاعة : قلت ايتها الوزير ان طوعك في خبابا صهايرهم عليك بخفايا
صهايرهم بطالبك بالافراج عنهم وقلة الاكتتراث بهم قال : لا تتعل و الله ما هذه
الجماعة بالعراق شكل ولا نظير وانهم لاعيان اهل الفضل وسادة ذوي العقل واذا
خلال العراق منهم فرقن^(١) على الحكمة المروبة والادب المتهادئ اتقن ان جميع
ندماء الملهي يفون بوحد من هؤلاء او تقدر ان جميع اصحاب ابن العميد يشتهرون
اقل من فيهم . قال : قلت هذا ابناء عباد بالري وهو من يعرف ويسمى . قال : ويحيى
وهل عند ابن عباد الأصحاب الجدل الذين يشفبون ويحمقون ويتنايحون وهو فيما ينتهي
بعصيج ويقول قال شيخانا ابو علي وابوهاشم دعنا من حديثه وغثائه وشعبنته فما حب
ان ازيد في وصفه على ما أشرت اليه والله لو تصدى انسان متوسط في العلم والادب

(١) البرقين مواضع في الحُسَبَانَاتِ لِلْأَلْوَاهِ بِهِمْلَهُ مَعْ اَنْهَا يَبْضُطُ كَيْ لَا يَقْعُدَ فِيهَا حَسَابٌ .

والحنكة والأنهاف لذكـر شأنه وسيرته ، ووصف حاله وطريقته ، لحكـم كل غربـية ،
واتـى بكل أـنـجـوبـة . الرـجـلـ مـجـدـودـ ، وـفـي زـمـرـةـ اـهـلـ الـفـضـلـ مـعـدـودـ .
قال : رـوـيـتـ هـذـاـ الـخـبـرـ عـلـىـ ماـ اـنـفـقـ وـكـنـتـ أـطـلـبـ لـهـ مـكـانـاـ مـنـ زـمـانـ فـلـمـ اـجـدـ
الـهـذـهـ الرـسـالـةـ الـآـنـيـةـ عـلـىـ حـدـيـثـ الصـدـافـةـ وـالـصـدـيقـ اـهـ » .

عـرـفـنـاـ بـهـذـاـ الضـرـبـ مـنـ التـدـوـينـ طـبـقـةـ رـاقـيـةـ مـنـ الـعـلـمـاءـ فـيـ عـصـرـ التـوـحـيدـيـ
وـمـاـ يـغـزـهـ بـهـ الغـامـرـونـ ، وـأـنـىـ يـغـتـاهـمـ الـمـغـتـابـوـنـ ، وـلـوـ كـتـبـ لـنـاـ الـاطـلـاعـ عـلـىـ جـمـيعـ
مـاـ كـتـبـهـ اـبـوـ حـيـانـ فـيـ كـتـبـهـ : الـمـحـاضـرـ وـالـإـمـتـاعـ وـالـبـصـائرـ وـمـاـ تـخـلـلـ الـمـحـالـسـ الـتـيـ روـيـ
أـخـبـارـهـ مـاـ شـهـدـهـ بـنـفـسـهـ اوـنـقلـهـ اـلـيـهـ مـعاـصـرـوـهـ الثـقـاتـ — جـمـائـتـ السـلـسـلـةـ تـامـةـ مـنـ كـلـ
وـجـهـ فـيـ الـحـكـمـ عـلـىـ اـهـلـ الـقـرـنـ الـرـابـعـ فـيـ بـغـدـادـ وـلـتـبـدـلـ الـحـكـمـ عـلـيـهـمـ وـنـاقـضـتـ أـحـكـامـهـ
أـحـكـامـ بـعـضـ مـنـ نـقـلـوـاـ تـرـاجـهـمـ كـأـنـهـمـ حـكـمـ مـسـمـطـ لـاـ يـقـضـ .

« للبحث صلة »

محمد كرد على



الموازنة

بين الالعوبة الالهية ورسالة الغفران

— او —

بين أبي العلاء المعري ودانتي شاعر الطليان

= ٧ =

من المعلوم ان الشعر ليس هو الفاظ مجموعة ، فركب على اوزان موضوعة وقواف مصنوعة ، ولكنه صناعة كصناعة الاوتار والألحان ، لا تزال حظها في الأذان ، ما لم تستكمل شروطها من حسن التدرج والتنقل في الإبراج بحيث لا يقع بينها نافر او ثناكر ، وان يكون النقر على الأوتار ، او النفع في المزمار ، نسباً اي موقفاً وقطعاً توقيعاً ونقطيعاً بمناسبات المقام ، فليست موسيقى الحرب وتحريك الشجاعة في نفوس الجندي ، كموسيقى الصفو والهنا ، بين أحباب قد عاكفوا على الراح ، ونبادلوا عنيقها بالطاسات والأقداح ، في روضة قد فُتحت أزهارها ، وترفرق ماء سوافيها وأنهارها ، كما ان حسن الصوت وحده لا يستلزم السمع ، ما لم يصحبه احسان الصناعة في التلحين ، وهذا لا يتحقق شروط الاجادة ما لم يستكمل حسن اللفظ وفصاحة الالقاء واختيار الشعر العالي الذي ب المناسب مقام الغناء كما هو معلوم ، وبعد ذلك فاذا اجمع هذا كلهم لمعنى ، خلط النهاوند بالسيكاه والعراق بالدوکاه والمجاز بالنوى والجم بالرصد والصبا ، لاستنكرت الأذان غناه ولو سبي ابراهيم او امتحن النديع .

فاذا كان هذا هو الشأن في فن الموسيقى او الغناء وركنهما حسن الصوت ،
فما القول في الشعر وركنه الاول الخيال ؟

وما نقدم ونماسيأته ، يتضح لك ان الخلط في الالعوبة الالهية هو عيب من العيب عيوبها ولا يبعد حسنة الا من قصر باعه في فن الشعر ، وقل بصره في فن النقد .
واذا تقرر ان الخيال اعظم اركان الشعر ، وان اعزب الخيال ما يجتمع فيه الحسن والجمال ، اذ كان فيما سرور النفس وملاذها ، او تسليها وعناؤها ، فائي سرور لها

في ذكر الوحوش والاحناف ووصف أشكالها القبيحة وشراسة افتراءها ونفيهم الاجساد البشرية على ضروب لم تقر في بال عاقل؟ واي تسلية او عنزاش في وصف النيران والسموم ولوادع الجليد وثن الرياح الهوج وتصویر أناس قطع نصف جسمهم طولاً وبانت أمعاؤهم وفألو بهم وأكبادهم ، تسيل دمائهم . وسواهم وقد كسيت أجسادهم ثياباً من القروح يكشطونها باظافر نارية ليلاً نهاراً؟ انخ انخ .

لم يمرri ان هذا الباب من أبواب الشعر لم يخطر في مخيلته شاعر عربي ، ولا أحببه يدخل في أبواب الشعر الاعجمية ، وحسبنا برهاناً على ذلك ان لألياذة المنسوبة الى هوميروس وهو المعدود بجماعتهم شيخ شعراء الدنيا لم تُعَدْ في الطبقة الاولى من الشعر عندهم ، الا لما اشتغلت عليه من وصف الونائع الحربية وآلاتهم ، وما آثر السلف وآخبارهم في سليم وحرو بهم ، وما يتداخل ذلك من مصارع الغرام ، وآكام الضيف الى مثلها من الحالات التي تكاد تلمس في وصفها حقيقة أحواهم الفطرية .

وقل مثل ذلك في شعر فيرجيل وكله شعور لطيف واحسان منامي في الرفة قد بلغ غاية التمام من الاحسان ، حتى تكاد تشربه الاذان ولا تمل من النظر اليه الأعيان .

فإذا عُلم هذا نفرع عنه ان التبويب شرط اسامي من شروط التأليف والاشاء لا في النثر فقط بل في الشعر ايضاً كما أشرنا الى ذلك في منهل الوراد^(١) ولذلك عدوا ملحمة هوميروس في رأس الشعر عندهم لأنها اشتغلت على عموم حادثة تاريخية مسرد فيها كل ما يتعلق بتلك الحادثة وهي في الشعر من باب الشعر القصصي ، تنتقل فيها من واقعة الى واقعة ومن بلد الى بلد فتشهد الحوادث مصورة باللغظ وليس فيها للشاعر غير الرواية اي سبك الجمل واختيار الافاظ وإجاده النظم وانسجامه اي خلوة من التعقيد ، وتصویر المعاني في قوله من اللفظ بحيث تمثل أشخاص القصة للعيان وتحل أرواحها في ذلك البيان ، وتسينغ النظم في ذهن القاريء او الشاعر سوغ الماء الزلال في فم الظاءات .

(١) منهل الوراد في علم الانتقاد (كتاب) .

وقل مثل ذلك في شعر فيرجيل فإنه لا يتبع عن موضوعه إلا بقدر ما يلجهه التشبيه أو الوصف ، ب بحيث لا ينفع ذهنه المطالع في صحراء الإشارات والألغاز ، أو يفرق في بخار من قواعد العلوم المختلفة والمسائل المتباينة كتشبيه إله النصارى بجوبتر إله اليونانيين ، فيفضل الغرض الأصلي وهو موضوع القصة .

ومن العيوب التي عداها نقاد وآفريخ على الشعر العربي ، أن الشاعر الجاهلي هو بطل روايته ، فلا يكاد يخرج عن نفسه ، وهو في ذلك على تقدير مما ذكرناه عن حسات اليادة هوميروس ، ولم يتم في ذلك على هدى ، فما بالهم نفاضوا عن عد هذا العيب الواضح في العوبة دانتي عليه ؟ فإنه جعل نفسه بطل روايته الطويلة المملة وأكثر فيها من مدح ذاته والمفاخرة بنظمها وهو مما عبناه نحن أيضاً على شاعرنا المتنبي وقد كان يفاخر من أحديه عند سيف الدولة ملك حلب من شعراء عصره ولعل له عذرآ في ذلك أنه كان يحرص على تلك المزيلة الرفيعة وعلى ما كان بناله من صلات الملوك المتناهية في الكرم ، ولم يكن دانتي في مثل تلك الحال عند مهاماته في غير موضع من الالوهية .

وقال المتنبي مفاخرآ :

ما نال أهل الجاهلية كأهر شعري ولا سمعت بسحري بابل'

وهو في شعره هذا ينطق بلغتهم ، وقد جاء بالرشيق من اللون والسهل الممتع في العزل والنسيب والمدح والوصف والقصة والحكمة والغفر بما لم يأت به مثله شاعر قبله ، أما دانتي فقد جاء بالالوهية الالهية التي فاخر بها وعدها محبزة المعجزات ، وهي أول ما ينعي عليها أنها لم تكن باللغة اللاتينية الفصحى لغة من تقدمه بل كانت يومئذ لغة عامية لغة الأغاني وفيها من الكائنات ما نحن في تقدره ونعداده ، وما يفرض على الناقد النصف أن لا يغضي عليه ، ولسنا نرى وجهاً لسامع الشراح والقادرين في تعبيه بما يعبأ عليه مسواه .

ومن عيوب الائمه الفاضحة تكرار الألفاظ والمعاني ، وقد أجمع على ذلك علماء الفصاحة والبيان في اللغات الاعجمية كعلماء اللغة العربية وشددوا في ذلك على الشعراء فوق تشددهم على الكتاب لما هو مطلوب في صناعة الشعر من البلاغة والجزالة ،

ولاستقلال بيت الشعر بالمعنى ، وان تتجاوزه فالى بيتهن والعرب بمحاسن الشعر أبصر
الام بلا مدافع .

فالتكرار في العبارة دانى مما يلى بالأسام وهو غير قادر على الالفاظ بل المعنى هو
هو في كل أغنية من الأربع والثلاثين أغنية في جهنم ومثل ذلك في المطهر والسماء
لا يختلف الا بوصف السرداد او الدرج او القوس المنحني او المضلعة او الوحش الناري
الغريب او الشيطان ذي الرؤوس او الافواه المتعددة او اسم رجل مجاهول من جيرانه
او بعض معارفه وكم من ذلك ؟ او حادثة مكانية تافهة ، او قال لي ابي ، وقلت لابي
وابي لي ، وانا لابي الى غير ذلك من الحقير المبرم المضجر .

ومن عيوبها الاتية ذهب صاحبها الى أبعد ما يتصوره الفكر الانساني من الحقد والضفينة وحب الانتقام ، فإنه لم يكتف بغراة امبراطور المانيا على اكتساب بلاده وصب البلاء على اهل وطنه ، بل ثبّعهم في جهنم ، ولم يرو غليله احترافهم بتلك التبرّات وما كانوا يقاونه من نهش الافاعي وضرب المقامع الناريه على ما وصفها مما ترند الفرائص من ذكره ، بل كان يملذذ بمشاهدتهم (او تصور مشاهدتهم) في تلك العذابات ، ويقول لا بالستهم زبدهم حرفاً وتمذيباً ، بل يخاطبهم قائلاً ذوقوا لذلك هذه الجحيم فانكم فيها خالدون .

ومن أشد عني تعصبه انه يقذف في جهنمه بكل من يمر في باله او تحت رأس
فله من مخالفته بـ الرأي او سيف الدين كاذبنا ، حتى انه يقذف بنبي دعا الوثنين

وهذاهم الى عبادة الله دانى نفسه ، وليس دعوah بالنبؤة دوافع دعاوي سواء من الانبياء .

بقي القول ان دانى أراد ان يحول رسالة الفرقان من رسالة دعاء كما فهمها من ظاهر لفظها العربي او من ترجمتها اللاتينية الى افوكوهه شعرية او الاعوبه تمثيلية ولذلك دعاها بالالعوبه .

غير ان تسميتها بالالعوبه (Comedia) لا يعني انه وضعتها كما وضعت بعده شكسبير وموليار وراسين وغيرهم العو باتهم للتشخيص في دور التشليل والملاءع لأن صراده منها ينافي هذا الفرض كل المنافاة لاصابره :

منها انها ما لا يمكن تمثيلها في ليلة واحدة بل ولا ليلتين وهذه الطريقة اي التشخيص المتتابع على عدة ليال او على ليلتين للتميم حادثة التشخيص ليست مألوفة عند الفرقنجة وان كانت اليوم مألوفة عند اليابان .

ومنها ان كل ما صوره في جحيمه ومطهره — وهو الجزء الاعظم من الاعوبه — مصور في الظلام المدهمات والرياح المثنة وذلك ما يستحيل مشاهدته او تصويره بغير اللفظ ولا يمكن احتفال شمه في مكان محدود .

ومنها وهو الامر انت دانى لم يكن ليرضى بتأثيل الفردوس وأرواح القديسين والقديسات والملائكة ، بل الله ذاته ، على مسرح في ملعب ، وقد ذكرنا فرط تحسسه الذي غير مرأة فيها تقدم . « للكلام صلة » عضو المجمع العلمي

قطاكي الحصي



الاستاذ الاب لويس شيخو

الناعت الآداب العربية لفقد أحد كبار حفَّادتها ، والواقفين حياتهم على نصرتها ، صديقاً وعضو مجتمعنا العلي العربي الاستاذ الراحل الاب لويس شيخو البسوسي ، منشيٌّ مجلة المشرق الغراء في بيروت ، وصاحب التأليف الكثيرة . ولد في الخامس من شهر شباط سنة ١٨٥٩ في ماردين من الجزيرة ، وجاء الشام يافعاً فاتصل بالأباء البسوسيين ، ودرس في مدرستهم في غزير من جبل لبنان ، فدرس العلوم الدينية والمدنية والآداب العربية والفرنسية ، وتذوق غيرها من الأدب ، الميتة واللحية ، ثم انظم في سلك الرهبانية البسوسية ، متجرداً من متاعب الحياة ومشتتة والأسرة ، عازفاً عن بهارج الدنيا ، مأخوذاً بما أخذ النفس به من خدمة الدين رحمة . ولم يلبث أن ظهرت أمارات أدبه وتراث تربته فعدّ مخزنة لمن انضم إلى جملتهم وساعدوه فشقق في فرنسا وإنكلترا وألمانيا وإيطاليا وغيرها من مراكز العلم في أوروبا . فتبرأ له درس طريقة التربين في البحث والتأليف ، واطلع على ما في خزائنه من كتب العرب واستنسخ منها نادرة لحساب كلية بيروت البسوسية . وحضر في اوقات مختلفة بعض المؤتمرات التي عقدها علماء المشرق في بلاد الغرب ، وساج كثيراً في أقطار الشرق .

انصرف الاستاذ لأول امره الى تعلم الآداب العربية في كلية القديس يوسف ، ونشر خلال ذلك عدة كتب مدرسية ودينية أهمها مجازي الادب في عشرة أجزاء ، استخرجها من كتب العرب وشرحها شروحًا لغوية أدبية وقد أصبحت معتمدة في المدارس الطائفية والتبيشيرية في الشام وغير الشام ، ونشر مقالات علم الادب وكتاباً في الانشاء والعروض والخطابة . وأحياناً بالطبع كتاب الأنماط الكتابية للهدافني وفقه اللغة للشعالي يمحذف الآيات الكريمة والاحاديث الشرفية فلا حظ عليه العارفون ولا سينا علم المشرقيات هذا العمل فاضطر الى الرجوع عن هذه الطريقة في الكتب التي أحياها بعد من أسفار السلف .

وأهم ما نشر من كتب المقدمين والمؤخرین كتاب الهمز وكتاب المطر للإنصاري ،

وكتاب الكتاب لابن درستويه ، وتهذيب الألفاظ ومحنثصه لابن السكين ، وحماسة البختري ، وطبقات الام اصاعد ، وديوان الحنساء ، وديوان أبي العناية ، وديوان الخرقن اخت طرفة ، وديوان المسؤول ، وديوان التمس ، ورواية جديدة من كليلة ودمنة ، وتاريخ بيروت لصالح بن يحيى ، وتاريخ شاكر بن الراهن القبطي ، وتاريخ سعيد بن بطريق وملحقة سعيد بن يحيى الانطاكي ، وتاريخ محبوب المنجبي ، وفسائل الكلاب لابن المرزبان ، وأصف ناء ، ومقالة في الضوء لارسطو ، والآلات المنغمة لمورتنس ، والآلات المزمرة لبني مومني ، والمحكمة لابي محمد الصقلي ، وشواعر العرب وبمجموعة اربع رسائل لفلسفه اليونان وغيرهم . يضاف الى ذلك عدة رسائل في الفلسفه والدين مما خلفه القدماء نشرها بالاشراك مع بعض افضل الآباء من اهل رسالته . وقد خدم بهذه الكتب الآداب العربية أجل خدمة وزاد بها بعما يعنينا المطبوعة وأحسن بما علق عليها من الفوائد وخدمتها به من الشروح والحواشي .

واما ألفه مباشرة «المخطوطات العربية لكتبة النصرانية» و«عرض المخطوط» و«شعراء النصرانية في الجاهلية» و«شعراء النصرانية بعد الاسلام» ورسائله وكتبه في تزيف الماسونية والحملة على رجالها وكتابه في المدارس العلانية اللادينية وتاريخ الرهبانية اليسوعية وتاريخ الطائفة المارونية في القرنين السادس عشر والسابع عشر وبيروت وآثارها وتاريخها وغير ذلك من رسائله ومقالاته الدينية والأدبية في مجلة المشرق عدا خطبه الدينية ومواضعه الروحية . وقد كتب معظم مقالات مجلته مدة خمس وعشرين سنة ونشر فيها اولاً أمثلات تأليفه ثم استخرجها منها وراعى في كتابه نظام رهباته بجاءت كتاباته الا قليلاً أشبه بكتاب الدعايات المذهبية ، منها بكتاب عليه مشتركة ، وهو معدور في مشربه لاعتقاده بان عمله هذا قربى الى ربه ، وما خالف فقط طريقته الدينية الى ما يسمونه الطريقة العلانية ، ولذلك تشنق ريح دينه في كل ما كتب ونشر : ولو خلت بعض اسفاره وبخاصة شعراء النصرانية قبل الاسلام وبعده ، والآداب العربية في القرن التاسع عشر وبعده ، من هذه النزعة وكانت في الغاية من جودة التأليف ، لكثرة مادته وحسن تنسيقه .

لم يرزق الفقيد ذوقاً عالياً في الأدب العربي ، وظللت كتاباته الى آخر يات اباوه

كما كانت لاول عهده نطاً واحداً لا تناسب مع مقدرته على التأليف ووقوفه على أدب العرب والافرنج وعلوم العصر . اي ان الانشاء العربي لم يسلس له قياده على ما كان يجب . وغريب من عاش بين كتب الفصحاء من العرب ان يظل بعد درس متين سنة في الانشاء عند حد نظرياته ، على كثرة ما فرّاً وكتب ، وان تبقى ملكته الاولى في الاداء، تناوشة أحياناً ، ولا يطال الا الى الاخذ من اليقوع الذي استنقى منه في مدرسته الاولى ، ولعله كثرة دراسته للغة الفرنسية وغيرها من لغات الاجانب أدخل الضعف على ملكته العربية . وهكذا يقال في ذوقه في الشعر فقد نشر في مجلته فصائد لادعاء القريض ، كان الاولى ان تطوى على غيرها ، والف كتاب «اطرب الشعر وأطرب النثر» بمحوماً من أدب من حاول تحليده ذكره ، على حين ثراهم فيها يخاطون أحط مما ينظم او يكتب اليوم تلاميذ المدارس في مصر والشام . وما ندر في ان كان يقصد من ذلك التشویه بمن نوه بهم فقط او انه مقتنيع بان شعرهم ونثرهم حقيقة اطرب الشعر والنثر ، يجب تحليده وتأييده في بطول الصحف ، حرصاً على بلاغته وفصاحته .

وقفت عليه الصنعة او البيئة على ما يظهر ان يغطي حق العرب في مدينتهم وكان على الاعلب ينظر اليها من الوجه الذي لا يحسن ، ولذا يعد شعوبياً وشديد الشعوبية بافكاره وتصريحاته ، لا صلة بينه وبين العرب الا ما نشره من آثار عليهم وحذق من أداب لسانهم . وآخر أثر له من هذا القبيل انه ذكر جملة من ادباء المسلمين — وهو مولع في التفريق بين المسلمين والمسحيين — في الرابع الاول من القرن العشرين لم يتجاوز في عدم العشرات في الامة العربية مع ان من وضعوا المصنفات والتآليف ولم مكانة في الشعر والادب لمهدنا هذا لا يقلون عن ثلاثة عشر رجل اعتذر بجهله اسماءهم مع انت من اشتهرت بين قراء العربية مصنفانهم وفيها المتع لا يصعب السؤال عنهم ويستغرب ان لا يطلع مثله على أعمالهم .

وبالنظر الى اكتوار مترجمنا من التأليف والنشر قد يضطر في الاحابين الى العجلة فيبدون ما يعرض له بادي الرأي فيجيء خداعاً . ولو كان المفروض عليه عمله أقل مما كان ، وكان له من الوقت ما تنسج به موضوعاته ، لعدت كتبه كلها سلسلة جميلة

من البحث والدرس شاهدة على الايام بفضله وجده . ومع هذا قل من يسامية في المتأخرین بكثرة التواليف وتنوع الموضوعات التي عالجها فعداً في المؤلفين من المكثرين . لاجرم انه مثال الجهد العامل ليله ونهاره على نشر العلم والادب على طريقة خاصة لا يعتقد في غيرها الخبر ، ولا يحفل اذا وافقت الفرض الذي نذر له نفسه أخطأ اما اصاب . وندر مثله في المعاصرین من مؤلفي العرب الذين جمعوا الى العلوم الدينية علوم الدين ومزج الطريقتين وخدمهما كلتيها بحسب رأيه واجتهاده ، ونظر الى ما عداهما شرزاً لم يعره عند الحاجة الا نظر الق ZZ والكراهية لا نظر عطف وفضل ثقة . وصرف شطرآ من حياته وهو واقف بالمرصاد لا تأخذه هوادة في رد الشبه التي ترد على النصرانية ولا سماها مذهب الروم الملوكين ، ونقد ما يرى انه يمس روحه وجهره ، وتدوين كل نافع ونافعه من آثار لبنان وسكنه من الموارنة والكاثوليك فقط .

كان الاب شيخو مثال الراهب المثبت المتمسك بدینه الداعي اليه ، الداعي عن حياضه ، مثلاً واي مثال في جده ودُوّبه ، جمع من مخطوطات الشام وال العراق والعم والهند مجموعة من الكتب العربية والسريانية والفارسية والتركية ، وأخذ بالتصوير الشمسي عن نوادر الكتب المحفوظة في خزائن الغرب ، مئات من الجلدات جعلها في خزانة كلية القديس يوسف في بيروت ودون خزانتها الشرقية فهارس ، ووصف الكتب العربية وصف علم عارف بالعربية والفرنسية ، وساعدته على إظهار فضل رهبنته المنظمة القوية ، ومطبعتها المقنة التي طبعت له كل ما أراد ، بخاتمة جريدة كتبه وما أحياه من تراث الأقدمين وافرة العدد ، دالة على فضل علم ووفرة حزم وعنده . والحق نقول انه صاحب القدر المعلى بين رجال رهبنته من ابناء العرب ، اخذ بآيدي تلاميذه وفرايئه في السبيل التي اعتقد فيها الخلاص فأشـرـبـهم حـبـ الدـيـنـ وـعـلـمـهـ منـ عـلـومـ الدـيـنـ . وقد اشتهر بتاليـفـهـ بينـ فـرـاءـ الـعـرـبـةـ فيـ الشـرـقـ وـالـغـرـبـ ، وـمـنـ النـاسـ منـ يـقـنـتـونـ كـتـبـهـ جـمـالـ طـبـعـهـاـ وـتـسـيـقـهـاـ ، وـسـرـعـةـ الـوـصـولـ إـلـىـ الـاـخـذـ مـنـهـ ، لـاـنـهـ حـذـوـ المـسـتـعـرـ بـيـنـ مـنـ الغـرـبـيـنـ فـيـ طـرـيقـتـهـ يـوـمـ نـشـرـ التـالـيـفـ الـقـدـيـمـ وـالـحـدـيـثـةـ . وبعد الفقيـدـ فيـ الـدـرـجـةـ الـاـوـلـيـ بـيـنـ طـبـقـاتـ الرـجـالـ الـذـيـنـ اـثـرـواـ فـيـ الـاـفـكـارـ وـتـشـلـواـ طـائـنـتـهـمـ مـنـ مـنـابـعـ الـجـهـالـةـ ، وـاعـلـواـ فـيـ الـبـلـادـ كـتـبـهـ ، وـلـذـكـ عـظـمـتـ الرـزـيـةـ بـهـ عـلـىـ

جامعته وجماعته وجمعيته خاصة والادب عامه . هذا الى ما كانت عليه من لطف ووداعة وحرص على افاده قاصديه والمستنيرين برأيه في مصلحتهم . رحمه الله ، وعامله بعفوه ورضاه

محمد كرد على

آراء وافكار

تعاليق رحلة العطار

من مخطوطات الخزانة التيمورية في القاهرة رحلة صغيرة يُؤخذ من بعض ما فيها أنها لرجل دمشقي شد رحاله من بيت المقدس الى القسطنطينية عاصمة المملكة العثمانية اذ ذاك في ٢ صفر سنة ١١٧٩ هـ ١٢٦٥ م فهبط مدينة الرملة ثم ثغر يافا ومنه أفلق بسفينة شراعية الى عكا ثم استأنف السفر بطريق البر الى صيدا ومنها أفلق الى ميناء طرابلس الشام وسافر منها بحثراً بجبلة وغيرها من الشواطئ بسفينة كانت تقل اثقال كرجي محمد باشا والي صيدا وابناعه حين وجهت له الدولة العلية منصب ولاية قونية وكان امرأهم ان يخروا من محل اسمه قراطاش^(١) دان يتوجهوا منه الى آذنة وينظروه بها فكان معهم في الحل والترحال الى ان وافوا آذنة ومنها سافر بصحبة قافلة امين الصرة الذي كان يرافق ركب الحج الشامي في سنة ١١٧٨ هـ ١٢٦٤ م الى الاصحه بطريق البر حتى وصل اليها بعد ان اجتاز بدبابة قونية وغيرها وكانت دصوله الى القسطنطينية في غرة شهر ربيع الاول سنة ١١٧٩ هـ ١٢٦٥ م .

« التعريف بصاحب الرحلة »

يظهر من هذه الرحلة التي بخط كاتبها والتي لم تكتب بقصد الافادة انها من نوع

(١) في قاموس الاعلام لشمس الدين سامي الالباني جزء ٥ صفحة ٣٦٣٤ ماتصر به : قراطاش رأس في ساحل ولاية آذنة غربي مدخل خليج اسكندرية بين جدولين نهر جيجان عند مصبه في البحر والمنظرون انه كان قبلًا جزيرة فاتصلة بالبابدة بما جرفه اليها بحرى النهر من الأتربة والحجارة .

المفكّرات التي تدوّن باختصار دون بحث واستقصاء ولم نعلم اسم كأنبها الا اتنا استدانا بيت من الشعر له قال فيه انه الشاعر العطار وعلنا من حدبه انه كان في دمشق يخترف التجارة وانه جاء بيت المقدس مرة بعد أخرى لهذا الغرض . وفهمنا من تعليق له في بعض صحف الرحلة انه حفيد او سبط السيد الشيخ محمد العطار المتوفى في شبان سنة ١١٧٦ هـ ١٧٦٢ م ولكننا لم نعد وسيلة للتعرف اليه بما كتبه بنفسه . فقد ذكر لنا في أواخر رحلته اسم الشيخ عبد الوهاب خادم الشيخ عبد الغني النابلسي الذي كان يقيم في مدرسة چورلپلي على باشا^(١) وقد ترجم السيد محمد خليل المرادي المتوفى سنة ١٢٠٦ هـ ١٧٩١ م للشيخ عبد الوهاب هذا وقال انت ابناء دمشق كانوا يجتمعون عنده على مذاكرة ومداعبة وجاء في سياق ذلك على ذكر الفاضل الاديب السيد محمد العطار الدمشقي بمناسبة لفز كتبه هذا وارسله الى الشيخ ابراهيم الحلبي^(٢) فأجابه عبد الوهاب بقصيدة جاء فيها :

(ولا عجب اذاًت في الفضل سيدك) كجداًك ذي التحقيق في الشرق والغرب)
 (أتيت بلاد الروم ضيفاً وطارقاً) من الشام من ارض قدمة الترب)
 وقد نقلنا عبارة الكاتب الذي لا نشك بعد هذا في انه محمد العطار في آخر هذا
 البحث لعلاقته في الموضوع .

ولم يذكر السيد محمد العطار جدَّ الكاتب بين زرائم المرادي بل ان الذي ترجم

(١) علي باشا چورلپلي من الوزراء الذين ارتفعوا مسند الصدارة في القرن الثاني عشر وبعد احرازها صاحر السلطان مصطفى قتزوج من ابنه سنة ١١١٨ هـ ١٢٠٦ م وبعد ان ظل فيها اربع سنين يدير امور الدولة على احسن ما يكون وشي به بعض من لاخلاق لم فائق وأمر بالخروج الى جزيرة مدلي «متلين» من جزائر البحر المتوسط وقتل عند قدومه اليها وله في القسطنطينية عدة جوامع ومدارس ومعاهد ودور كتب وغيرها من اخيرات والبرات الخالدة وترجمته في فاموس الاعلام جزء ٣ صفحة ١٨٨٦ .

(٢) ترجمته في سلك الدرر «ج ١ ص ٣٧ » وفيها انه توفي سنة ١١٩٠ هـ ١٧٧٦ م .

له وذكره في كتاب سلك الدرر في اعيان القرن الثاني عشر هو الشيخ محمد بن عبيد ابن عبد الله بن عسکر القاري الاصل الدمشقي الشهير بالعطار المتوفى سنة ١١٥٧ هـ ١٢٤٤ مـ^(١).

وقد قصد الكاتب الى عاصمة الملك ليرفع عقيرته بالشكوى على قاضي بيت المقدس الذي لم ينصفه على شريكه النابلسي الذي لم يذكر اسمه ايضاً بل مالاً عليه ولم يصل بنا في رحلته الى ما تم معه لانه وقف فيها في العاصمة او ان بعض اوراقها سقطت فسقطت معها اخباره.

والذي اهمنا من امر الرحلة هو بعض ما فيها من التعاليم التاريخية التي قد تفيد معرفتها فقلناها فيما يلي :

(١) انتقل الى رحمة الله تعالى السيد الشيخ محمد العطار جد الفقير في ٣ شعبان سنة ١١٢٦ هـ^(٢).

(٢) في ٢٥ جمادى الآخرة سنة ١٢٠٨ هـ^(٣) حضر عندي من اخبرني ان من البدع التي حدثت في هذه الايام انه صار على كل مولود ذكر يولد خمسين فضة وعلى البنت خمسين وانه صار على الجاموس على كل رأس عشرة قروش في السنة وعلى البقر خمسة قروش تؤخذ في كل سنة.

(٣) تاريخ وفاة علامة زمانه وزاهدم الملا الياس . ومات الياس الذي الزاهد وفي ثبت شيخنا المتبني انت وفاته كانت بعد صلاة عصر الاربعاء لاربع عشرة ليلة بقين من شعبان سنة ١١٣٨ هـ^(٤).

(٤) وفاة شيخنا بل شيخ الدنيا سيدی عبد الغنی في اواخر شعبان سنة ١١٤٣ هـ

(١) سلك الدرر جزء ٤ صفحة ٦٦ . (٢) سنة ١١٧٦ هـ يقابلها سنة ١٢٦٣ مـ .

(٣) سنة ١٢٠٨ هـ يقابلها سنة ١٧٩٤ مـ . (٤) لعله الياس بن ابراهيم بن داود بن خضر الكردي نزيل دمشق الذي ترجم له المرادي في سلك الدرر في اعيان القرن الثاني عشر «ج ١ ص ٢٢٢ » وقال انه توفي في ليلة الثلاثاء في ١٦ شعبان سنة ١٢٦٥ هـ ١١٣٨ مـ وقد قارب المئة او جاوزها .

عن ثلث وتسعين سنة قدس سره ولشيننا ومحبنا عبد الرحمن الشهير بالبهلوان الترکاني وكان حضرة الشيخ سماه قيم الأبد قصيدة ظويلة في رثاء الشيخ ارتخ فيها وفاته بتاریخین بیت وهو :

(قد أصبـاـ بـشـمـسـ هـدـىـ التـجـلـىـ أـوـحـدـ الـقـوـمـ قـطـبـ هـذـاـ الزـمـانـ^(١))

(٥) توفي الشيخ عبد الرحمن الجملـىـ سنة ١٤٤٤ عن أكثر من مئة سنة ودفن برج الدحداح^(٢) .

(٦) الشيخ محمد الخلـلـىـ دخل دمشق عام ١٢٩٩ ومات في بيت المقدس ودفن لصيق داره في المدرسة القايتـبـكـيةـ من خارجـهاـ وهي لصيق الحرمـ سنة ١٤٨٠^(٣)

(١) ترجم للشيخ عبد الغني النابلسي في سلك الدرر «ج ٣ ص ٣٠» وذكر بان وفاته كانت عصر يوم الأحد في ٢٤ شعبان سنة ١٤٣١ هـ ١٧٣١ م . أما عبد الرحمن البهلوان ولم نجد في نسبته الترکاني بل قبيل الخلاوي فقد توفي سنة ١٦٣٠ هـ ١٧٥٠ م على ما ذكره المرادي في سلك الدرر «ج ٢ ص ٣١» وقال ان له فصيدة في مدح الشيخ عبد الغني مؤلفة من تسعة وثمانين بيتاً احتوى كل بيت منها على تاریخین وذلك سنة ١٣٦٦ هـ ١٢٣٥ م . (٢) ترجم له في سلك الدرر «ج ٢ ص ٣٢٧» وذكرت وفاته ليلة الجمعة ٢٤ جمادى الآخرة سنة ١٤٠٨ هـ ١٧٩٨ م وبين التاریخین فرق كبير قدره اربع سنوات فلعلها سقطت من السلك اثناء النسخ او الطبع . (٣) ترجم له المرادي «ج ٤ ص ٩٥» وقال ان وفاته كانت سنة ١٤٧٢ هـ ١٧٣٤ م ودفن في المدرسة البلدية قلنا وهذه المدرسة كان أنشأها نائب السلطنة بالمحافظة الحلية منكلي بما هي اليوم دار لآل الخلـلـىـ وفيها مكتبةـهمـ وتقع شمالـ المـدـرـسـةـ الاـشـرـفـيـةـ التيـ بـنـاهـاـ السلطـانـ الملـكـ الاـشـرـفـ قـاـيـنـبـايـ التيـ يـكـتـبـهـمـ بـعـضـهـمـ وـقـلـيلـ ماـهـ قـاـيـتـبـلـكـ اوـ قـاـيـدـ بـكـ وقد رأـيـتـ انـ صـاحـبـ التـعـالـيـقـ كـتـبـهـاـ القـائـبـكـيـةـ . أما مـكـتبـةـ آـلـ خـلـلـىـ فـقـيـهـ الـكـتـبـ الخطـيـةـ النـادـرـةـ وقدـ كانـ اـحـدـ رـجـالـهـمـ بـنـيـ لهاـ غـرـفـةـ خـاصـةـ بـجـوارـ قـبـةـ الصـخـرـةـ قبلـ اـرـبعـينـ عـامـاـ لـيـنـقـلـهـاـ إـلـيـهـاـ وـيـقـفـهـاـ عـلـىـ طـلـابـ الـعـلـمـ فـفـاجـأـهـ الـثـيـةـ قـبـلـ اـقـامـ الـعـلـمـ فـبـقـيـتـ الـمـكـتبـةـ مـكـانـهـاـ لـنـأـكـلـهـاـ الرـطـوبـةـ وـنـقـرـضـهـاـ الـأـرـضـةـ كـأـكـثـرـ خـزـائـنـ الـكـتـبـ الـخـاصـةـ بـهـذاـ الشـرـقـ التـعـسـ .

« وعام ١١٢٩ هـ يقابلها ١٧١٦ م و ١١٤٨ هـ يقابلها ١٧٣٥ م » .

(٧) وفاة سيدى عبد الله بن سالم البصري شيخ شيوخنا بمكة عام ١١٣٤^(١)
« يقابلها عام ١٧٢١ م » .

(٨) وفاة شيخ شيوخنا احمد النخلي قدس سره بمكة سنة ١١٣٠ عن نحو تسعين
سنة وهو احمد بن محمد بن احمد بن علي^(٢) « وسنة ١١٣٠ هـ يقابلها سنة ١٧١٢ م » .

(٩) وفاة شيخنا صاحب المawahب الجزيله سيدى محمد بن احمد بن سعيد عقبيلة
بمكة سنة ١١٥٠^(٣) « يقابلها سنة ١٧٣٧ م » .

و جاء في اصل الرحلة — وهو ما اشرنا اليه في اول الكلام لاثبات ان الرحالة
لمحمد العطار الدمشقي — وصف لزلزال القدسية التي حدثت في ١٣ ذي الحجة
« لعله في سنة ١١٢٩ المذكورة » في الساعة العاشرة والدقيقة عشرین بعد طلوع
الشمس ويقول عنه انه كان عظيماً ومخوفاً وشدیداً « قال وكنت تلك الليلة عند
اخينا الشيخ محمد جار الله زاده في خان تجاه خات الوالدة فخرجنا جميعاً من الغرفة
وخرج الناس من اماكنهم يستغيثون الى ان سكت فتوجهت انا واياه ومعنا الشيخ
خليل التربiacي خللا صرنا في السوق رأينا الهدم والخراب شيئاً يعسر معه
الذهاب فتذكرنا اخينا الشيخ عبد الوهاب في مدرسة علي باشا^(٤) فسرنا اليه واذنا
للشيخ خليل بالرجوع فلما وصلنا المدرسة رأينا قد هدم اكثراها وسقط من أبنيتها على
أناس فماتوا بها فدخلنا الى الشيخ عبد الوهاب فرأينا في الغرفة مات وقد كان خرج
ليفر فسقط عليه بعض الهدم فكسر رجله وهو في حالة شديدة فحملناه لرجل وحمل
رجل آخر متابعاً واخذناه الى غرفة الشيخ خليل التربiacي ثم مررتنا ننظر ما حصل من

(١) لم يترجم المرادي له في سلك الدرر بل ذكره في ترجمة عبد النمرمي « ج ٣
ص ٢٢٣ » وفي ترجمة ابراهيم بن مصطفى الحلبي « ج ١ ص ٣٨ » ولم يعين تاريخ وفاته

(٢) ترجم له المرادي وقال انه توفي اوائل السنة المذكورة « ج ١ ص ١٢١ » .

(٣) ترجم له المرادي في سلك الدرر « ج ٤ ص ٣٠ » .

(٤) هي مدرسة چورلیلي علي باشا التي مر ذكرها .

الهدم فوجدناه كثيراً لا يمكن حصره وحاصله ان أكثر ابنية اسلامبول التي بنيت من الحجر سقطت مع سقوط أبنية قليلة من الخشب واما المنارات فقد سقطت الا القليل منها ثم صارت الزلزلة تذكر مساعة بعد أخرى ويوماً بعد يوم ولكن اصرها يتلطف حتى صارت في كل عشرة ايام مرة وربما لا تدرك فامن الناس وجلسوا في اماكنهم الى نهار الثلاثاء ٢٨ صفر في الساعة الخامسة فحصلت زلزلة أخرى بقدار الاولى زماناً ولكنها أخذت حركة فسقطت كذلك بها أبنية كثيرة وسقطت أكثر ما كان بني من هدم الاولى وصار بها هلاك كثير ثم بعد ايام يسيرة وردت الا خبار من جهات ارض الروم بهدم وخسف كثير حتى سمعنا ان في بعض الأماكن ارتجفت الارض وخسفت باهلها وخرج محملها ماء اسود منهن وصارت الزلزلة تذكر كثيراً في كل يوم وليلة حتى انه كان ليلة الاثنين اثنا عشر شهر ربيع الاول وكان من عادة آل عثمان ان يصنعوا مولداً للنبي صلى الله عليه وسلم في جامع السلطان احمد فشاع ان في نهار الاثنين يحصل زلزلة عظيمة فأخرروا المولد الى نهار الثلاثاء وعملوه في جامع الوالدة برأسى شيخ الاسلام ولم يحصل محمد الله نهار الاثنين شيئاً ثم في ساعة اجتماعهم نهار الثلاثاء في الجامع حصل حركة خفيفة لم يدركها أكثر الناس ٠

ومن اجتماع بهم وذكرهم في رحلته الحاج عبد الطيف نقيب الاشراف ^(١)
وبدر الدين بن جماعة مفتى الديار القدسية ورئيس خطبائها وامام الصخراة ^(٢) واحمد
ابن احمد الموقت ^(٣) والشيخ محمد التافلاني ^(٤) في بيت المقدس والشيخ محبي الدين

(١) هو عبد الطيف بن عبد الله بن عبد الطيف بن عبد القادر الحنفي القدمي وترجمته في سلك الدرر «ج ٣ ص ١٣٢» وفيها انه توفي سنة ١١٨٨ هـ ١٧٢٤ مـ ٠

(٢) هو بدر الدين بن محمد بن بدر الدين بن جماعة الكذافي الحنفي القدسي وترجمته في السلك «ج ٢ ص ٢» وتوفي سنة ١١٨٧ هـ ١٧٢٣ مـ ٠ (٣) جاء في ترجمة والده احمد في السلك «ج ١ ص ١٧٥» ان ابنه هذا كان من اعيان القدس وتوفي سنة ١١٨٦ هـ ٠ (٤) هو محمد بن محمد الطيب المالكي الحنفي التافلاني المغربي مفتى القدس وترجمته في السلك «ج ٤ ص ١٠٢» وتوفي سنة ١١٩١ هـ ١٧٢٢ مـ ٠

الخيري مفتى الرملة^(١) وال الحاج مصطفى التجار من أجود التجار بباها^(٢) والشيخ ضاهر العمر الزيداني شيخ عكا^(٣) والشيخ صادق المفتى بعكا^(٤) والشيخ عبد الحسن السعدي الدمشقي في صيدا^(٥) والسيد عبد القادر نقيب الأشرف في طرابلس الشام^(٦) وحسين افندى مفتى آذنة^(٧) والسيد عبد اللطيف^(٨) وبدر علي اغا^(٩) والسيد حسين القواس الدمشقي^(١٠) والشيخ عبد الوهاب خادم الشيخ عبد للغنى النابلسي بمدرسة الشورلي

(١١) لم يترجم لها المرادي ولعل وفاتها تأخرت عن القرن الثاني عشر .

(٢) ترجم له المرادي في السلك وسماه عمر بن صالح الملقب بالظاهر ج ٣ ص ١٨٤ وقال بوفاته سنة ١١٩٠ هـ ١٢٢٦ م وفي هذه التسمية خطأً فان اسمه ضاهر بن عمر الزيداني وان كان أكثر المؤرخين على انه ظاهر بن عمر وكذلك ذكر في حجة شرعية صادرة من محكمة عكا بتاريخ ١٣ جمادى الاولى سنة ١١٢٣ هـ ١٢٦٠ م وبذيلها « بشهد الشیخ ظاهر بن عمر » . ولكن الرجل نفسه كان يوقع على كتبه بخط يده « ضاهر عمر » وفي دير الكرمل بجينا كتاب منه أرسله الى رئيسه بتاريخ ٥ ربيع اول سنة ١١٨١ هـ ١٢٦٢ م وقلم عليه كذلك . وفي مجموعة منسوبة الى ميخائيل الصباغ المتوفى سنة ١٢٣٢ هـ ١٨١٦ م — وهو حفيد ابراهيم الصباغ طبيب الضاهر ومستشاره الذي اورده مورد اهلاك — موجودة في خزانة كتب أسقفية الروم الكاثوليك في عكا ذكر اسمه الضاهر اما صالح الذي اعتبره المرادي والد الضاهر فهو احد اولاده .

(٣) لعله صادق بن مصطفى بن عبد الحسن بن احمد بن محمد بن بطبيش الحنفي العكي مفتى عكا المترجم له في السلك ج ٢ ص ١٩٢ وفيها انه توفي سنة ١١٨٠ هـ ١٢٦٦ م .

(٤) لم يترجم المرادي في السلك لهؤلاء الثلاثة ولعل وفاتهم تأخرت عن القرن الثاني عشر وكذلك لم نجد ترجمة حسين افندى مفتى آذنة في قاموس الاعلام .

(٥) اعمله السيد عبد اللطيف بن فتح الله المعروف بالكلابي الحنفي الحلبي نزيل القسطنطينية واحد المدرسين بها الذي ترجم له المرادي في السلك ج ٣ ص ١٣٢ توفي ١١٩١ هـ ١٢٧٢ م .

(٦) لم يترجم لها في السلك .

علي باشا^(١١) والشيخ محمد جار الله^(١٢) والشيخ خليل الترباني الفصري^(١٣) في
القسطنطينية .
عضو المجتمع العلمي العربي

عبد الله مخلص

(١١) ترجم المرادي في السلك ج ٣ ص ١٤٤ للشيخ عبد الوهاب بن مصطفى بن ابراهيم بن محمد الحنفي الدمشقي المشهور بتأييذ الشیخ عبد الغنی النابلسي وذكر انه كان مقیماً في مدرسة علي باشا المعروفة بالجورلي وفي الهاشم جورلیلی وهو الصواب وقال عنه انه توفي سنة ١١٨٩ هـ ١٧٧٥ م

(١٢) لعله السيد محمد بن عبد الرحيم ابي اللطف المقدمي الذي نترجم له المرادي في السلك ج ٤ ص ٥٢ وص ٥٨ وفي الترجمتين لم يذكر تاريخ وفاته لأنه لم يتحققه وابناء ابي اللطف ينسبون الى جار الله ايضاً وهو لقبهم المعروف اليوم « راجع ما كتبناه عن ابي اللطف وابنائه في مجلة الزهراء بالقاهرة » م ٢ ص ٥٤٨ .

(١٣) ليس له ترجمة .

مطبوعات حديثة

تقويم العالم الإسلامي

«تأليف السيد لويس ماسينيون طبع في باريس طبعة ثانية سنة ١٩٢٥
في نحو ٤٠٠ صفحة»

Annuaire du Monde Musulman. par M. L. Massignon.
Seconde édition (1925) Paris : Editions Ernest Leroux, 28,
rue Bonaparte.

توسع المؤلف في هذه الطبعة الثانية من كتابه السنوي وزاد كلامه على بلاد الاسلام — احصاءاتها وتاريخها واجنبها واقتصادياتها — تحقيقاً، امتداعاً. ويتعرض لكل بلد فيه ولو حفنة من المسلمين وعرض لاحوالهم ونماذجهم وكل ما يفيد القاريء باللغة الفرنسية ورأى ان عدد المسلمين ربما تجاوز في الوقت الحاضر المائتين والاربعين مليوناً. ونحن لا نزال على رأينا في ان في هذا العدد نظراً، لأن المؤلف يستند فقط على الاحصاءات الرسمية والاحصاءات على الاكثر يفوتها العدد الحقيقي. وهذه مصر وهي في الماية من النظام كانت في احصائها الاخير اربعة عشر مليوناً ونحو ربع مليون مع ان جميع من ذكرناهم في ذلك قالوا انه دون الحقيقة لأن البدو هناك يتضاعفون من الاحصاء وربما لم يسجل نصفهم وهم يبلغون نحو مليون ونصف وكذلك الــلاــاحــون لا بد ان يكتم كل رب عائلة ولد او ولدين من ابنائه وعلى هذا فتكون مصر اليوم على التحقيق نحو سنتة عشر مليون نسمة مع ان المؤلف لم يسجل لها سوى احد عشر مليوناً.

وفي هذه الطبعة فصل جميل ذكر فيه المؤلف جريدة باسماء مراكز الدروس اللغوية والتهذيبية الخاصة بالشعوب الاسلامية مشهورة باسماء المشاهير من المشعدين بها، فكان عددها في اوربا واميركا اكثر من عددها في مهد الاسلام آسيا وافريقيا وعدد المراكز التي تقام فيها أسواق الدروس الاسلامية ٢٠ في الهند و٢٣ في المانيا و٧٢ في انكلترا و٨ في فرنسا عدا المستعمرات و٨ في الولايات المتحدة الى آخر ما ذكره وعدد المراكز كلها ١٥٥ مركزاً في القارات الخمس فمؤلف الكتاب الشكر على عنائه ٠ ميلك

في المرأة

(مختار المرايا التي نشرت في «السياسة الأسبوعية» وطائفة من القطع)

(الأديبة الأخرى جرى بها قلم محرر المرأة)

الطبعة الأولى في مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة ص ١٩٥

سنة ١٣٤٥ هـ - ١٩٢٧ م

صدر المؤلف كتابه هذا ببيت من الشعر لشاعر النيل حافظ ابراهيم وهو قوله :

ترىك المرايا الخلق فيهن ماثلاً وهذى ترىك الخلق والنفس والطبعاً

وقد حوى هذا الكتاب جماع ما في هذا السفر الممتع من المزايا ، وهو في تصوير ٢٩

رجالاً وامرأة من أرباب الشخصيات الكبرى في مصر ترجم لهم باسلوب جديد مزج فيه الجد بالمزلل فأبدع ماشاء الابداع ، وأعطاء البيان العربي قياده ، فتنقل في فرائه

بين السهل الممتع والصعب الممتع ، باسلوب طريف قل من يستطيع من كتاب المصر

ان يدانيه فيه ، صور مترجمة اولاً صورة هزلية بالريشة ، ثم صورهم بقلمه فوصف

خلقهم وخلقهم ، وعلمهم وعملهم ، وأبرزهم في خلوتهم وجلوتهم ، كأنك تراهم بعينك

وتسمع كلامهم باذنك ، بلسان كأنه اسان كتاب العهد العباسى الأول مجحوناً بروح

العصر ومعرفة خفايا مصر . والكتاب جدير بكل ادب ان يقرأه بامان فهو منخف

أدب وأخلاق من الطراز الاول .

م . ك

رحلة الاندلس

«تأليف السيد محمد لبيب البنوني طبع في مطبعة الكشكوك سنة ١٩٢٧»

«بصحر ص ١٦٧»

مؤلف هذا السفر من المؤامين بالسياحة من المصر بين دوّن بعض رحلاته ومنها

رحلته البديعة الى الحجاز . وآخر رحلاته هذه الرحلة الاندلسية ذكر فيها واصف

أهميةات مدن الاندلس اليوم و شيئاً من تاريخها مشفوعاً بالمعظة التاريخية التي تسخر

منها مزيقاً برسوم آثارها الجميلة وقد اقتبس اشياءً من رحلوا الى الاندلس قبله من

المعاصرين ، ومنها ما عزاه إليهم ومنها ما سكت عن نسبته لاصحابه واعله لا يفوته ذلك في الطبعات التالية فان بركة العلم اسناده وثني على همة الرجال الاديب المتن .

م . ك

— — —

مجموعة خطب

« محمد طلعت حرب بك »

طبعت في مطبعة مصر بالقاهرة سنة ١٩٢٧ ص ٢٥٦

صاحب هذه الخطب من اكبر علماء الاقتصاد والمالية في وادي النيل وهو صاحب الفكرة الاولى في انشاء مصرف مصر الذي بلغ في سبع سنين منزلة سامية بين المصارف وحفظ مصر جزءاً من ثروتها . وهذه المجموعة هي مما ألقاه المؤلف في المهد الاخير في تعلم المصر بين قيمة الاعمال المالية ، تفنن فيها ما شاء عليه واختصasse . والكتاب مزین بصور جميع من أنسوا بنك مصر من رجال اعمال الاعمال ومحلى بغير ذلك من الصور .

م . ك

— — —

تاريخ اليمن

« المسى فرجة الهموم والحزن في حوادث وتاريخ اليمن ، تأليف الشيخ »

« عبد الواسع بن يحيى الواسعي الياني ، طبع في المطبعة السلفية بمصر »

« سنة ١٣٤٦ ص ٤٠٠ »

طبع مؤلف هذا الكتاب عدة أسفار منها عجارات ألفها ، ومنها كتب بعضهم نشرها ، وآخر مؤلفاته هذا السفر ، تكلم فيه عن اليمن وأئتها وثقوتها وصنائعها ورجالها ومعادنها وتجارتها وما الى ذلك من أحوالها الأخيرة وسياستها ، واتبع كل ذلك بفهرس المواد ثم بفهرس أسماء الموضع والبلدان وأسماء الصحابة والتبعين ورجال هذا القرن . وقد استندنا منه ان الامام يحيى ابده الله بنى سنة ١٣٤٤ مكتبة عظمى بالجامع الكبير بصنعاء وجمع لها من الكتب النفيسة من كل فن وجمع خزائن كتب

الوقف القدية التي في صنعاء . و كنا نود لو يعرى هذا الكتاب النافع من القصائد المطولة التي ليست من جيد الشعر ولا تفيض التساريخ ، وان يقلل المؤلف من ذكر الكرامات مثل كرامات الامام يحيى بن حمزه من اهل القرن السابع (ص ٣٦) و قوله انه متذ دفن في ذمار فقدت منها حياته والموام وان التراب الذي فوق قبره اذا وضع في محل لم يبق فيه حية ولا ثبات اخـ . فمثل هذه الامور تضعف الثقة بالكتاب . ولمؤلف الشكر على نشطته في خدمة الآداب .

م . ك

——————

تاریخ مساجد بغداد و آثارها

«تألیف السيد محمود شکری الالومی و مهذب الشیخ محمد بهجة الاشتری»
 «طبع بطبعه دار السلام في بغداد سنة ١٣٤٦ بنفقة امين عالي بك العباسی»
 «وزیر الاوقاف ص ١٥٧»

وهذا ايضاً من الكتب التي أخرجها للناس الاستاذ الاشتری الذي عودنا منذ سنين اثـ يؤلف ويهذب كل نافع من كتب العلم والأدب ويبحث بحث المحقق الجيد . والكتاب كما عرف من اسمه في وصف المساجد رتبه مهذبه ترتيباً مقبولاً لأن المؤلف الملامة الـلومي كان لا يتكلف في املأاته وتألیفه ، وقد علق تلميذه مهذب الكتاب تعالیق جميلة أبانت عن مقدرة في فهم تاریخ أمته و اخلاص في تحديثها بحقائقه . وقد شفعته بفهارس للاعلام على عادته في معظم ما نشره ، فالشکر له على خدمة الخالصة للآداب والعلم .

م . ك

——————

منتخبات التواریخ لدمشق (?)

«للـسید محمد ادیب آل نقی الدین الحصـنی — الجزء الاول طبع في المطبعة»
 «الحاديـة بـدمـشق عام ١٣٤٦ هـ ١٩٢٥ مـ ص ٤٠٠»

دعا جامـع هذا الكتاب كتابـه في الصـفحة الاولـيـة «منتـخبـات التـوارـیخ لـدمـشق» . وفي المـقدـمة «غاـية المرـامـ في منـتـخبـات تـوارـیخ دـمـشق الشـامـ» فـلـمـ يـدرـ القـارـيـ على ايـ

السمعيين يعتمد . وال الأولى أنت يقال في الأول « منتخبات تواريخ دمشق » فيصح الترْكيب وبناسب الكتاب . كانت موضوعات هذا الجزء في اختصار الكتب والطباعة وببدأ بناء دمشق وسكانها ودخولها في حوزة العرب وما تعاف عليها إلى ساعة طبع الكتاب واستطرد جامعه استطرادات تخرج عن التاريـخ وذكر الأبدال والأبطال ! وكـنا نود لو عـزا صاحب الكتاب كل قولـه إلى فـائلـه ليكون سـفرـه ادنـى إلى الثقة وأبعث على الطـائـرة .

— ٣٠٠ —

خلاصة احصـآت

« وزارة المعارف العامة »

أهدـتـ اليـنا وزـارـة مـعارـف الـدولـة السـورـية كـراـسـة تـضـمـن خـلاـصـة الـاحـصـآتـ المـتعلـقـة بـمـدارـسـها وـبـسـائرـ المـدارـسـ السـورـية لـسـنة ١٩٢٦ - ١٩٢٧ مـدرـسيـةـ . وـفـدـ أـدـرـنـا طـرفـنا فيـ جـنبـاتـ تـلـكـ الـاحـصـآتـ فـتـبـينـ لـنـا مـنـهـا انـ عـدـدـ الطـلـابـ وـالـطـالـبـاتـ المـقـيـدـينـ فيـ المـدارـسـ الـامـيرـيةـ عـامـ ١٩٢٦ - ١٩٢٧ المـدـرـمـيـ بلـغـ ٢٣١١٢ـ وـهـوـ يـفـوقـ عـدـدـهـمـ فيـ عـامـ ١٩٢٥ - ١٩٢٦ـ الـذـيـ لمـ يـجـاـوزـ ٢١٢١٥ـ وـيـرـجـعـ السـبـبـ فيـ ذـلـكـ إـلـيـ زـيـادـهـ عـدـدـ الـانـاثـ وـشـدـهـ اـقـبـالـهـ عـلـىـ الـدـرـسـ فيـ كـلـ الـخـاءـ الـبـلـادـ . وـكـانـ عـدـدـ الـطـالـبـاتـ الـمـسـلـاتـ عـامـ ١٩٢٥ - ١٩٢٦ـ ٣١١١ـ فـلـغـ فيـ عـامـ ١٩٢٦ - ١٩٢٧ـ ٤٧٦ـ فـتـكـونـ الـزيـادـةـ ١٦٥١ـ طـالـيـةـ وـعـلـىـ ذـلـكـ الـقـيـاسـ فيـ سـائـرـ الطـوـائـفـ غـيـرـ الـمـسـلـةـ الـتـيـ يـنـأـلـفـ مـنـهـاـ سـوـادـ الـأـمـةـ . وـكـانـ مـجـمـوعـ مـدارـسـ الذـكـورـ الـامـيرـيةـ عـامـ ١٩٢٥ - ١٩٢٦ـ ٣٤٤ـ مـدـرـسـةـ وـمـجـمـوعـ مـدارـسـ الـانـاثـ ٦٦ـ مـدـرـسـةـ فـأـصـبـحـ فيـ عـامـ ١٩٢٦ - ١٩٢٧ـ ٢٥٠ـ مـدـرـسـةـ لـذـكـورـ وـ٥٩ـ لـلـانـاثـ فـتـكـونـ مـدارـسـ الذـكـورـ قـدـ زـادـتـ سـتـاـ وـمـدارـسـ الـانـاثـ نـقـصـتـ مـدـرـسـتـينـ وـكـانـ هـذـاـ النـقـصـ مـنـ نـصـيبـ لـوـاءـ دـمـشـقـ كـانـ الـزـيـادـةـ فيـ مـدارـسـ الذـكـورـ تـبـعـتـ عـنـ تـأـمـيسـ خـمـسـ مـدارـسـ للـحـضـانـةـ فيـ وـلـاـيـةـ حـلـبـ . وـبـلـغـ عـدـدـ الـمـدارـسـ الـاـهـلـيـةـ فيـ الـمـمـلـكـةـ عـامـ ١٩٢٦ - ١٩٢٧ـ مـنـ حـضـانـةـ بـتـدـائـيـةـ وـتـبـهـيزـيـةـ ١٣٥ـ مـدـرـسـةـ مـنـهـاـ ١٠٢ـ لـذـكـورـ وـ٣٣ـ لـلـانـاثـ وـبـلـغـ مـجـمـوعـ طـلـاجـهـاـ

المقيدين ٣٩٣٩ طالبًا من الذكور و٦٤٥٣ من الإناث . وبلغ مجموع معلمي المدارس الابتدائية العامة والخاصة في السنة المذكورة ٩٨٣ معلماً و٤٠٦ معلمات . وكانت مجموع طلاب وطالبات الصفوف الثانوية في مدارس التجهيز والمعلمين والمعلمات ١١٣٠ طالبًا وطالبة كما كان مجموع هيئة التعليم في المدارس المذكورة ٦٢ معلماً ومعلمة . وبلغ طلاب فرعى الجامعة السورية (الحقوق والطب) في السنة المذكورة ٢٩٩ طالبًا و١٢ طالبة منهم ١٨٦ في مهند الحقوق والباقي في شعب الطب المختلفة . ونال شهادة الجامعة في العام المذكور ٥٢ طالبًا منهم ٣٤ من الحقوق والباقيون من شعب الطب المختلفة . وأوفدت وزارة المعارف إلى فرنسا عام ١٩٢٦ - ١٩٢٧ المدرسي ثانية طلاب للإختصاص في الفنون المختلفة . وأرسلت أيضًا طالبين إلى بيروت للدخول في دار الهندسة . هذا عدا الطلاب الذين كانوا أرسلاوا إلى فرنسا في العام الماضي والذي قبله للتخصص في الآداب والفنون .

المقربي

الروائع

أمم سلسلة من الأبحاث الأدبية يصدر تباعاً بشكل مجلة لطيفة العجم حسنة الشكل لصاحبيها (فؤاد افرايم البستاني) أستاذ الآداب العربية في كلية القديس يوسف في بيروت وطريقته في هذه السلسلة الأدبية أنه يعتمد إلى أديب مشهور في العرب فيزيد كرموجزاً من ترجمته وشخصيته الأدبية ثم يختص بالذكر أشهر مصنفاته وآثاره المطبوعة فيحملها ويعلق عليها عند المزوم . مثال ذلك : أمير المؤمنين علي بن أبي طالب وكتابه نهج البلاغة . والملتبسي وديوان أشعاره . وابن بطوطة وكتاب رحلته وهكذا . وبظهور لمتصفح لهذه الأجزاء أن المؤلف يرجي من وراء تأليفه إلى غرض شريف لا وهو أفاده الناشئة العربية الذين يصعب عليهم تناول هذه المباحث الأدبية من معاندها فهو يتناولها ثم يجاها بحيث تقللها فهو مهم وتهضي بها عقولهم ويكون لها الأثر الكبير في تربيتهم الأدبية وما يكتسبونه من المقالات والمحاضرات العلمية والتاريخية .

٤

كتاب فلسفة ابن خلدون الاجتماعية

وضعه الدكتور طه حسين بالافرنسيه في ختام درسه في جامعة السربورت في باريس ليستحق إجازة الدكتوره فخازها سنة ١٩١٧ ، ونقله الى العربية المحامي محمد عبد الله عنان سنة ١٩٢٥ ، وفيها طبع بمطبعة الاعتماد بصرى في مئة وخمس وستين صفحة ، وقد أضيف اليه ترجمة رسالة (فون وسندنوك) عن الالمانية المسماة : (ابن خلدون مؤرخ الحضارة العربي في القرن الرابع عشر) للترجم ايضاً ، وهي رسالة قيمة في بعض عشرة صفحة .

للفيلسوف ابن خلدون وللأستاذ طه حسين من الشهرة ما يغنى كلاماً منها عن التعريف ، وهذا الكتاب موضوعه تحليل ونقد لفلسفة ابن خلدون ؛ فهو إذن فلسفة فلسفة ، لذلك يكون المتواضع في الكلام عليه قد زاد السلسلة حافة أخرى بخاء بفلسفة فلسفة الفلسفة ، وهذا يتجاوز شأن مجلشنا فيما تكتبه عما يهدى إليها من الكتب ، فنحن ندع ذلك إلى أرباب هذا الشأن من مؤيدي مذهب ابن خلدون أو نقادي مؤلفات الدكتور طه حسين الذين نثق بأنه لا يفوتهم ، ونكتفي هنا بالألماع إلى أن في هذا الكتاب انتظاراً جديرة بالاعتناء ، ومباحث دقيقة لم يطرأها أحد من تكلم عن ابن خلدون ، وهي مما افتضاه مذهب الدكتور المعروف في الشكوك ، حتى ان في رسالة (وسندنوك) المارة الذكر ما يخالف نظر الدكتور .

وعلى كل المؤلف الفضل في فتح هذا الباب لبلجعه المحسون فيوفوا ابن خلدون حقه من تحليل ونقد هو بها جدير لما له من شأن الخطير .

عضو المجمع العلمي العربي

سموحة التراكي

==

كتاب الزراعة الجافة

« نُرْجِمَهُ وَوْضُعُهُ نَحْيَبُ نَصَارٌ صَاحِبُ جَرِيدَةِ الْكَرْمَلِ يَقُوْمُ فِي ٢٦٨ صَفْحَةً »
 « مِنَ الْقَطْعِ الْمُتَوْسِطِ »

الأَرْضُ الْبَاسَةُ هِيَ الَّتِي لَا يَمْكُنُ اسْقاؤُهَا وَالَّتِي يَهْطُلُ عَلَيْهَا فِي السَّنَةِ مَطَرٌ لَا يَزِيدُ أَرْفَاعَهُ عَلَى ٥٠٠ مِيْلَيْتَرٍ وَلَا يَنْقُصُ عَنْ ٢٥٠ مِيْلَيْتَرًا لَآنَهُ إِذَا نَقْصَ عَنْ ذَلِكَ الْمَقْدَارِ تَعْذِرُ اسْتِغْلَالُهَا اقْتَصَادًا بِلَارِيٍّ . وَزَرَاعَةُ الْأَرْضِ الْبَاسَةِ فَنِ يَبْحَثُ عَنْ خَرْبَاتِ أَمْطَارِ السَّنَةِ فِي الْأَرْضِ ، وَالاحْتِفَاظُ بِهَذِهِ الْأَمْطَارِ ، وَمَنْعُ انتِلَاقِ الْمَاءِ مِنَ التَّرَابِ عَلَى شَكْلِ بَخَارٍ بِقَدْرِ الْإِمْكَانِ ، وَمَصْ النَّبَاتِ الْمَزْرُوعِ لِمَاءِ الْمَخْتَزَنِ فِي جَوْفِ التَّرَابِ وَانْقَضَاجِهِ إِيَّ اخْرَاجِ الْمَاءِ تَحْتَهَا أَوْ عَرْفَاهَا ، ثُمَّ اتِّقاءِ النَّبَاتِ الصَّالِحةِ لِلْأَرْضِ الْبَاسَةِ وَبِيَانِ طَرَائِقِ زَرْعِهَا إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ مِنْ أَبْحَاثِ زَرَاعَةٍ وَمِلْحُوقَاتِ مُخْتَلِصَةٍ بِالْبَعْلِ مِنْ الْأَرْضِ الَّتِي لَا تَرْوِيهَا أَمْطَارٌ كَافِيَّةٌ .

أشْهَرُ مِنْ أَنْفَوْا فِي هَذِهِ الْأَبْحَاثِ أَسْتَاذُ الْأَمِيرَكِيِّ يَدْعُى (وَدْسُو) وَهُوَ مُدِيرُ مُدْرَسَةِ زَرَاعَةٍ فِي أَحَدِ الْوَلَيَاتِ الْمُتَحَدَّةِ الْأَمِيرَكِيَّةِ . وَقَدْ تَرَجمَ كِتَابَهُ بِالْفَرْنَسِيَّةِ وَلَدِيَّهُ سُخْنَةً مِنْ طَبْعَةِ التَّرْجِيمَةِ الثَّانِيَةِ طُبِعَتْ سَنَةُ ١٩١٢ . وَقَدْ كَنْتُ لَخَصْتُهَا وَأَضْفَتُ إِلَيْهَا مِلْحُوقَاتِي فِي بَلَادِ الشَّامِ وَدَرَسْتُهَا قَبْلَ تَسْعِ سَنِينَ فِي مُدْرَسَةِ الْفَوْطَةِ الْزَرَاعَيَّةِ ثُمَّ ذَكَرْتُ مُوجِزاً فِي هَذَا الْفَنِ فِي « كِتَابِ الْزَرَاعَةِ الْعَمَلِيَّةِ الْحَدِيثَةِ » الْمُطَبَّوِعِ سَنَةُ ١٩٢٢ . وَمَا كَانَ يَجُولُ فِي خَلْدِي إِنْ يَقُومَ الْأَسْتَاذُ السِّيِّدُ نَحْيَبُ نَصَارُ فِي سَنَةِ ١٩٢٧ وَهُوَ غَيْرُ اِخْصَائِيِّ بِالْزَرَاعَةِ فَيَتَرَجمُ كِتَابَ وَدْسُو أَوْ بَعْضَهُ لَآنَهُ يَسْتَحِيلُ عَلَى مَنْ لَمْ يَتَعَلَّمْ الْفَنَوْنَ الْزَرَاعَيَّةَ وَمَا يَتَعْلَقُ بِهَا مِنَ الْعِلُومِ إِنْ يَبْرُزَ لَنَا تَرْجِيمٌ مُفِيدٌ لِكِتَابِ كَهْدَا ، وَالدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنِّي كَنْتُ أَفْتَحُ بَعْضَ صَفحَاتِهِ بِدُونِ تَعْبِينَ فَأَكَادُ اِرْتَى فِي كُلِّ مِنْهَا أَغْلَاطَهُ فَنِيَّةً أَوْ لَغْوَيَّةً مَثَالَهُ أَنَّهُمْ يَفْرَقُونَ الْبَرْسِيمَ (Trifolium Alexandrinum) مِنَ الْفَصَنَصَةِ (Medicago sativa) (صَفْحَةُ ١٦١) وَانَّهُ جَعَلَ غَازَ الْكَرْبُونَ سَرَكَّاً مِنْ مَوَادِ بَنَاءَهُ وَحِيَوانَهُ ٠٠٠ (صَفْحَةُ ٢٧) . وَقَدْ سَمِيَّ بَنَاتِ الْفَصِيلَةِ الْقَطَانِيَّةِ (قَرْنَيَّةً ، بَقْلَيَّةً) خَفْرَأً (صَفْحَةُ ١٦٣) فَهِلَ الْحَمْصُ وَالْعَدْسُ وَالْكَرْسِنَةُ مِنَ الْخَضْرَاءَاتِ

او القول ... ؟ ولم يهتد الى الاماء التي اصطلاح عليها أساند الزراعة في ترجمة كثير من الآلات فسمى المحراث ذا المثقب «محراثاً أعقة» والمحراث ذا الصفائح «محراثاً ذا دوائر» والمملسة او الملاسة «مدحالة» ومعزق الخيل «محركاً» اخن .. وتكلم على سنابل الشعير فسمى سفاماها «شوارب ولحي ...» كما سمي عصافتها «غلفا» (صفحة ١٦٠) .

وقال في الصفحة (١٥) انه لا يوجد في البلاد العربية ومنها بلاد الشام مقاييس للطر الا في بعض المدن وانه لا يمكنه تعريف مقادير المطر في تلك البلاد عن علم حقيقي اخن .. ولو كان الاستاذ من يتبعون هذه الامور لعلم انني اورد الاحداث الجوية بدمشق منذ عشر سنين متتابعة وان لدينا في حكومة سوريا منذ خمس سنين مقاييس للطر في اهم الاقاليم الزراعية حوران وسهل حمص وجبل الشورمية وسلية وشاطيء الفرات وجبل الاخضر اخن عدا ان للبيهوعين مرصدآ شهيراً في البقاع وآخر في بيروت ناهيك بمرصد الامير كبين وان لا يهود مقاييس للأمطار في اهم فراغ في فلسطين .

ولم أعلم لماذا سمي كتابه «الزراعة الجافة» مع علمه بان الزراعة حرفه وان الحرفة لا تكون جافة او رطبة . وقد ترجم الفرنسيون لفظ (Dry - Farming) بقولهم (Culture des terres sèches) اي زراعة الارض اليابسة وهكذا كانت ترجمته . ولو اطلع على ما كنت كتبته وكتبه غيري في هذا الصدد لرأى ان اجدادنا العرب القدماء كانوا علیمین بكثير من قواعد هذا الفن كما يتضح من جمل كثيرة في كتاب ابن العوام الاشبيلي . وبعد ان للإسناذ السيد نجيب نصار فضلاً كبيراً ولكن في غير الفنون الزراعية خبذا لو وقف كل امری في التأليف عند حد اختصاره .

عضو المجمع العلمي العربي

مصطفى الشرقاوي

— بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ —

كتاب البقول

«مؤلفه الامير مصطفى الشهابي»

ما برح زميلنا الامير مصطفى الشهابي يخدم زراعة البلاد العربية عامة والشامية خاصة باهدائها طريف الأبحاث التي تمس الحاجة اليها وليس عندنا ما يملأ فراغها . في سنة ١٩٢٢ أخرج (كتاب الزراعة العملية الحديثة) وفي سنة ١٩٢٣ رسالة (مسك الدفاتر الزراعية) وفي سنة ١٩٢٤ (كتاب الأشجار والأنجذب المثمرة) واليوم (كتاب البقول) الذي يبحث فيه زراعة الخضر في أقاليم بلاد الشام ونظائرها . هذا عدا مقالاته الزراعية في (المقططف) والزراعة اللغوية في (مجلة المجمع العلمي العربي) .

يذهب بعض من ليس لهم ملهم بسائط الفنون الزراعية الى ان الكتب الزراعية الصادرة في مصر ثقى بما جئنا وتفتننا عن معاناة التأليف والنشر . وقد فاتهم ان لكل قطر أقاليم وأتربة وحاجات اقتصادية مختلف عما في غيره ولا مندوحة عن تنوع العمل الزراعي وتسييره حسب هذا الاختلاف . فالكتاب الزراعية المصرية تحصر مباحثها بما يناسب اقليم وادي النيل وحاجاته وهي تبعد كل البعد عما يمكن اتيانه في بلاد الشام ذات الأقاليم والأتربة المشتوعة . ولذا لا يمكن لزارعين الشاميين ان يشفوا بالكتب المصرية غليظاً .

صاحب (كتاب البقول) قد سد في مؤلفه هذا حاجة المستغلين بزراعة الخضر في بلادنا فاستحق بذلك شكره كاشكره من قبل المستغلون بالزراعة الواسعة ثم المرتزقون بتربية الأشجار وتصدير الثمار .

يقع (كتاب البقول) في ٢١٣ صفحة ويحتوي على ٤٦ شكل . ويتناول البحث في قسمه الاول (تعريف وتقسيم البقول وأشكال بسانين البقول واحدامها والآلات والادوات الازمة لها والأتربة والأسمدة والمصلحات والاسقاء وكيفية تكاثر البقول) ، وفي قسمه الثاني خمسين بقلاً من البقول المثمرة كاباذنجان والبنادوري والبامي والفليفلة والخيار ٠٠٠ اتنج والبقول الخضراء كاركرا وخرشوف

والسلق والسبانخ والملفوف والقنبيط ... اخ و القبول العسقولية كالبطاطا والقلفاس والكرنب والشوندر والجزر والفت ... اخ .

وهو يذكر في بحث كل بقل اصله وتخليته واء نافه الشامية والافرنجية وقلبيه وتربيته وزمن زرعه وطريقة الزرع وعمده ومحصوله واستعماله . والكتاب مبوب نبوياً جيداً ، متقن الطبع ، حسن الرسوم والأشكال ، صحيح العبارة ، يدل على ما عانى واضعه من الجهد في تأليفه . فقد استعان بهم الكتب الفرنسية الباحثة في زرع الخضر ودون فيه اختباراته الشخصية . وانتقى من معاجم اللغة أصنف الكلمات العربية لاسماء البقول المعروفة وتحري منشأها فما وجد له قد ياماً معروفاً لدى أسلافنا ذكره وعني بضبط الحركات في تلفظها وكتابتها فقال مثلاً : ان (اللوباء) كانت تسمى التامس والدجر والدجر (الكزبرة) الكسبة والتقرة وان (التععن) يلحظ بضم النون الاولى والثانية وهو ايضاً التعناع بفتحها ، وان الباذنجان له بضعة اسماء عربية منها الأنب والجحصل والمقد والوغد . ونقل عن كتاب «شفاء الغليل» لخواجي ان الملوخيا لم تكن معروفة قبل اوانها حدثت بعد سنة ٣٦٠ من الهجرة وانها ذكرت للمراد باني القاهرة فأكها واستلزمها فسميت ملوكيّة خرفتها العامة وقالت ملوخيا ... وسمى ما يسميه الفرنسيون (Légumes tubéreux) بقولاً عسقولية تبعاً لالطبيب العالم امين المعرف الذي استعار كلمة العسقول وهو الاسم للسوق الجذري او العرق الذي يسمى (Tuber) وجمع مؤلف (كتاب البقول) تحت عنوان (البقول العسقولية) البطاطا والقلفاس والشوندر والجزر والكرنب والفجل والفت والبصل والثوم .

وما أعتبرني استعماله كلة (الاخاء) لما يسميه الفرنسيون (Culture intercalaire) فقال في (الصفحة ٦٩) : « ان من أصناف الخضرة ما يقع بين بذورات أصناف أخرى كما يقع فلا هو كفرسوسة (من قرى دمشق) صغار بذورات الملفوف بين بذورات التبغ الكبير ». غير أن الكتاب مع غزارة مادته وجودة مباحثه لم يخل من بعض نواقصرأيت ان أفت نظر المؤلف الفاضل اليها . فقد سهلها عن بحث (الاعمال التي تجري في البستانين) كالحرث وأنواعه لا سيما عملية (النقب) التي لها مكانتها الكبرى في البستانين وكالعزق والتمليس (الحدل) وإبادة الأعشاب وتحطيط المساكب . ولا يكفي ان يقال

انه من ذكرها في كتاب الزراعة المهمة الحديثة . لأن هذه الأعمال تختلف في
البساتين عمما هي عليه في الحقول اخلاقاً ينبعاً يدعو المصنفين في زراعة الخضر الى بيانها
وشرح طرائق القيام بها . و كنت أثني لوأضاف على أبحاث الكتاب نبذة عن (تجارة
البقول في بلاد الشام) ليطلع القراء - ولو نقر بها - على أنواع ومقادير البقول التي
تصدر من هذه البلاد الىاقطارات المجاورة وما يرد اليها وعلى الطرائق التي يجب اتباعها
لتزيد هذه التجارة وتوفير واردها .

وقد جاء في (صفحة ٩) ان الأسرة في سلية وحمة تستغل نحو ثلاثة هكتارات وفي
بساتين المرج (مرج الفوطة) خمسة هكتارات او أكثر . وصحبها ان فدان البساتين في
سلية وحمة ذو مساحة قدرها ثلاثة هكتارات تقسم بين اسرتين فيصيب الواحدة هكتار
ونصف فقط . اما اهل (المرج) فلأنظن انهم يستغلون بزراعة الخضر واحداث البساتين
وهم لتوالي الحميات والوبالات عليهم ينbowون تحت اعباء المحاصيل الشتوية فما بالك بالخضر التي
تحتاج الى تعهد وعناء وفيرة . وجاء في (صفحة ١٢) ان الاوربيين يغرسون حول
البساتين لانتقاء الرياح صفوافاً من اشجار السرو او الصنوبر او الاوكاليبتوس . فاستعمال
السرور لاجل الغابة التي ذكرها صحيح . اما استعمال الصنوبر والاوكاليبتوس فلم يسمع به .
لان انواع الصنوبر كثيرة ليس منها ما تقتلي^١ سيقانه من تحت الى فوق باعصاب مشتبكة
تحجز الرياح كالسرور . والمعروف عن الاوكاليبتوس انه من اشد الاشجار شرهاً بل جذب
الرطوبة وتجفيف الاراضي المستنقعة فهو إذن مضر جداً ببساتين الخضر المحتاجة الى الرطوبة
والري أكثر من جميع النباتات . وجاء في (ص ٥٧) عند البحث عن طريقة (البذر ثرا
باليد) ان البستاني (يجد بيده الى الوراء وينثرها على شكل قوس دائرة ٠٠٠) وعندي
ان هذا الوصف ينطبق على بذر الحبوب كالحنطة والشعير في الحقول الواسعة لا على بذور
الخضر وجلها ذات حجم صغير وزن خفيف ففي ثرا بذور الخضر لا يحتاج البستاني الى مد
بيده الى الوراء ولا الى تأليف قوس دائرة بل تراه مخفي بعض الانحناء لا يبعد بيده عن
صدره الا قليلاً وهو يثابر رoidاً على النثر من بين الإبهام والشاهد على مساحة
لانتجاوز المتر او المترین في كل ثرة . وجاء في (ص ٢٠٤) ان الأعشاب تقلع من بين
النباتات الحاصلة من زرع بذور البصل بالمنكاش بواسطة نساء يستأجرن لهذا الغرض .

وصحيحه ان هذه النباتات المعروفة في الديار الجوية باسم (الصمددة) تخرج متآمرة جداً كشعر الفرشاة لا يمكن للنكاش ان ينفذ بينها ويعمل عمله . واذن لانقى الاعشاب الا باليد . وجاء فيه (ص ١٩٣) ان نبات الشوندر ينفلع عندما يصير طولها نحو متراً . وصحيحه ٦٢٠ متراً وهي هفوة مط比مية .

هذا الكتاب متبع بالفوائد الجليلة و يعد من خير ما وضعت في هذا الفن خل ريجي المدارس الزراعية وطلابها وللشاغلين بزراعة الخضر وإحداث البساتين . مما يحملنا على تقدير العمل المجيد الذي قام به مؤلفه الفاضل ويدفعنا إلى تهنئته ببروز هذه الحلقة من سلسلة الزراعية التي يخرجها إلى عالم العربية بهذه الحلة القشيبة .

المهندس الزراعي

وصفي ذكري

كتب ورسائل مختلفة

- (١) « مرقاة الترجمة » للصفوف العالمية في اللغتين الفرنسية وال العربية تأليف الأ ب يوسف علوان اللمازري (الجزآن الثالث والرابع) طبع في المطبعة الكاثوليكية في بيروت سنة ١٩٢٧ ص ١٦٢ .
- (٢) مرقاة الترجمة ايضاً للاب يوسف علوان اللمازري (الجزآن الثالث والرابع) كتاب المعلم طبع في المطبعة الكاثوليكية في بيروت سنة ١٩٢٧ ص ١٩٢ .
- (٣) التقرير السنوي عن سير المعارف بالعراق لسنة ١٩٢٦-١٩٢٧ طبع بمطبعة دار السلام في بغداد سنة ١٩٢٧ ص ٣٦ .
- (٤) « الروضة الطيبة » لعبد الله بن جبرائيل بن يحيى بشوش عن بتصححها القس بولس سباط طبعت بالمطبعة الرحمانية ببصرة سنة ١٩٢٧ ص ٢٣ .
- (٥) « الندى المثان على منظومة روضة الاحسان في بيان مكي و مدنی القرآن » مؤلفه الشيخ محمد سعيد حسن السعيد اللاذقي طبع في المطبعة الادبية في بيروت سنة ١٩٢٦ م ١٣٤٤ هـ ص ١٠٤ .

- (٦) لقويم جامعة اديبورغ عن سنة ١٩٢٧ - ١٩٢٨ طبع في اديبورغ سنة ١٩٢٧
Edinburgh University Calendar 1927 - 1928
- (٧) الفتيات قصة للسيد انور فوق العادة طبعت في مطبعة فن العرب بدمشق
(١٦ ص) .
- (٨) روضة الناظر وجنة المذاخر في اصول الفقه الحنفي لموفق الدين ابو محمد عبد بن احمد بن قدامة المقدامي الدمشقي ، مما شرحها « نزهة الخاطر العاطر » للشيخ عبد القادر بدران الدوسي الدمشقي امر بطبعه جلالة الملك عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل آل سعود طبع بالقاهرة سنة ١٣٤٢ بالطبعية السلفية الجزء الاول ص ٤٢٤ والجزء الثاني في ٤٨٠ ص .
- (٩) نصوص عربية في اللغة العالمية في وادي الشحور نشرها بالفرنسية وال العربية في المجلة الآسيوية الفرنسية المسنيور ميشائيل فغالي من اساتذة جامعة بوردو .
- (١٠) جريدة مطبوعات مكتبة ومطبعة المعارف بمصر لسنة ١٩٢٧ - ١٩٢٨ طبعت بمطبعة المعارف .
- (١١) بيان اعمال جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية التي تأسست سنة ١٢٩٦ هـ لعامها الثامن والاربعين طبع بمطبعة المصباح في بيروت ص ٥٤ .
- (١٢) رسالة في اسماء الريح لابن خالويه التخوي نشرها السيد كراشقوفسكي في ليفينغراد .
- (١٣) لماذا انا مسيحي « تأليف الدكتور فرانك كراين » عرب به يتصرف قلييل الارشندريت انطونيوس بشير وعني بنشره السيد يوسف توما البستانى صاحب مكتبة الفجالة بمصر ص ٣٤٦ .
- (١٤) نزهة الطرف في فراء الكف تأليف السيد حسنا اسعد فهمي نطلب من مكتبة العرب بمصر ص ٦٩ .

— ٧٥٦ —